



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Vaske-/tørremaskine

WNC254A0SN

[da] Betjenings- og installations-
vejledning

Du kan finde yderligere oplysninger i den digitale brugervejledning.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed.....	4	9 Programmer.....	28
1.1 Generelle henvisninger	4	10 Tilbehør.....	32
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	4	11 Vasketøj	32
1.3 Begrænsning af brugerkreds	4	11.1 Forberedelse af vasketøj.....	32
1.4 Sikker installation	5	12 Vaskemidler og plejemidler	32
1.5 Sikker anvendelse.....	7	13 Generel betjening.....	33
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse	10	13.1 Tænde for apparatet.....	33
2 Undgåelse af materielle skader	11	13.2 Indstilling af program	33
3 Miljøbeskyttelse og besparelse	12	13.3 Tilpasning af programindstillinger	33
3.1 Bortskaffelse af emballage.....	12	13.4 Gemme programindstillinger.....	33
3.2 Spar energi og ressourcer	12	13.5 Åbning af luge.....	33
3.3 Energisparetilstand.....	12	13.6 Vasketøj, ilægning	34
4 Opstilling og tilslutning	13	13.7 Påfyldning af vaskemidler og plejemidler.....	34
4.1 Udpakning af apparat	13	13.8 Start af program	34
4.2 Leveringsomfang	13	13.9 Efterfyldning af vasketøj	34
4.3 Krav til opstillingssted	13	13.10 Afbrydelse af vaskesprogram.....	35
4.4 Fjern transportsikringerne	14	13.11 Afbrydelse af tørreprogram.....	35
4.5 Tilslutning af apparat.....	15	13.12 Tage vasketøj ud.....	35
4.6 Justering af apparatet	16	13.13 Sætte apparatet til driftsklar status (standby).....	35
5 Lær apparatet at kende.....	18	14 Børnesikring.....	35
5.1 Apparat.....	18	14.1 Aktivering af børnesikring	35
5.2 Sæbeskuffe	18	14.2 Deaktivering af børnesikring	35
5.3 Betjeningsfelt	19	15 Intelligent doseringssystem ...	36
5.4 Betjenings-princip.....	20	15.1 Start af programmer med intelligent doseringssystem ...	36
6 Inden den første ibrugtagning..	21		
6.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj	21		
7 Display	22		
8 Taster	25		

15.2 Fyldning af doseringsbeholdere	37	21 Kundeservice	61
15.3 Indhold af doseringsbeholdere	37	21.1 Produktnummer (E-Nr.), fabriktionsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.).....	61
15.4 Grunddoseringsmængde	38	21.2 AQUA-STOP-garanti	61
16 Home Connect	38	22 Forbrugsværdier	63
16.1 Opsætning af Home Connect app	39	23 Tekniske data	64
16.2 Opsætning af Home Connect.....	39	24 Overensstemmelseserklæring.....	65
16.3 Home Connect menu	39		
16.4 Aktivering af Wi-Fi på apparat	39		
16.5 Deaktivering af Wi-Fi på apparatet	40		
16.6 Nulstilling af apparatets netværksindstillinger.....	40		
16.7 Fjernstart.....	40		
16.8 Databeskyttelse	40		
17 Grundindstillinger	41		
17.1 Oversigt over grundindstillinger.....	41		
17.2 Ændring af grundindstillinger.....	42		
18 Rengøring og pleje.....	42		
18.1 Tromlerengøring	42		
18.2 Rengøring af sæbeskuffe	42		
18.3 Rengøring af pumpe	44		
18.4 Rengøring af indløbsåbningen i gummimanchetten	46		
19 Afhjælpning af fejl.....	47		
19.1 Nødåbning.....	60		
20 Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	60		
20.1 Demontering af apparat	60		
20.2 Anbringe transportsikringer... ..	60		
20.3 Ibrugtagning af apparatet igen.....	60		
20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat	60		



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til at vaske tekstiler, der tåler maskinvask, og uld, der tåler håndvask, iht. vaskeetiketten.
- med postevand og vaske- samt plejemidler, der fås i normal handel, og som er egnet til vaskemaskine.
- til at tørre og opfriske tekstiler, der er egnet til tørretumbler, og som er skyllet med vand.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.


Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 3 år, og husdyr skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

1.4 Sikker installation

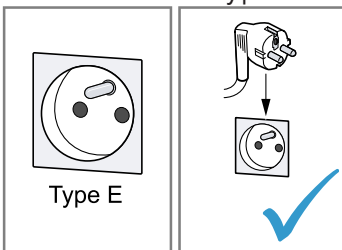
⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Installationen skal have et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke .
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktnordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Forbind aldrig apparatet med en strømkreds, der regelmæssigt til- eller frakobles af energiforsyningselskabet.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en alpolet afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Apparatets høje vægt kan medføre skader ved løft.

- ▶ Løft ikke apparatet alene.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvælt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Under driften kan apparatet vibrere eller bevæge sig.

- ▶ Opstil apparatet på et rent, plant og fast underlag.
- ▶ Indjuster apparatet ved hjælp af maskinfødderne og et vaterpas. Der er fare for snubling, hvis slanger og nettilslutningsledninger forlægges ukorrekt.
- ▶ Slanger og nettilslutningsledninger skal føres, så der ikke er fare for snubling.

Hvis apparatet flyttes ved hjælp af fremspringende dele, som f.eks. lugen, kan disse dele brække af.

- ▶ Flyt ikke apparatet ved hjælp af fremspringende dele.

⚠ PAS PÅ! – Fare for snitsår!

Berøring af skarpe kanter kan forårsage snitsår.

- ▶ Rør ikke ved apparatets skarpe kanter.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker ved installation og transport af apparatet.

1.5 Sikker anvendelse**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!**

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.
- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 61*

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprensere, højtryksrensere, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.
- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Kulstøv og mel i apparatets omgivelser kan forårsage en eksplosion.

- ▶ Hold apparatets omgivelser rene under driften.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejemidler kan føre til forgiftning, hvis de synkes/spises.

- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Let antændelige genstande, som lightere eller tændstikker kan blive antændt under tørringen.

- ▶ Fjern alle letantændelige genstande fra tøjets lommer inden tørringen.

Der kan opstå brand eller eksplosion ved tørring af uvasket tøj, som har været i berøring med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, maling, fedt eller pletfjerner.

- ▶ Tør ikke uvasket tøj i apparatet.
- ▶ Skyl tøjet grundigt med varmt vand og et vaskemiddel inden tørringen.
- ▶ Anvend ikke apparatet, hvis vasketøjet forinden er blevet rensset med industrielle kemikalier.

Det kan medføre en eksplosion i apparatet, hvis tøjet er blevet forbehandlet med rensmidler med indhold af opløsningsmidler.

- ▶ Skyl forbehandlet tøj grundigt med vand inden tørringen.

⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Hvis tørringen afbrydes før tiden, bliver tøjet ikke tilstrækkelig afkølet og kan blive antændt.

- ▶ Afbryd ikke tørreprogrammet før tiden.
- ▶ Tag vasketøjet ud med det samme, og bred det ud, hvis tørringen afbrydes før tiden.

⚠ PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!

Hvis personer står på apparatet eller klatrer op på det, kan afdækningspladen knække.

- ▶ Stå ikke på apparatet.

Hvis personer sætter sig på den åbne luge, eller støtter sig til den, kan apparatet vælte.

- ▶ Personer må ikke sidde på lugen eller støtte sig til den.
- ▶ Sæt ikke genstande på lugen.

Hvis hænderne stikkes ind i den roterende tromle, kan det medføre tilskadekomst.

- ▶ Vent til tromlen står helt stille, før hænderne stikkes ind i tromlen.

⚠ PAS PÅ! – Fare for skoldning!

Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- ▶ Rør ikke ved det varme vaskevand.

⚠ PAS PÅ! – Fare for kemisk forbrænding!

Når sæbeskuffen åbnes, kan der sprøjte vaske- og plejemidler ud af apparatet. Kontakt med øjne eller hud kan medføre irritation.

- ▶ Skyl øjne eller hud grundigt, hvis de kommer i kontakt med vaskemidler/plejemidler.
- ▶ Søg læge, hvis vaske-/plejemidlerne er blevet indtaget.
- ▶ Opbevar vaskemidler og plejemidler utilgængeligt for børn.

1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare. Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Anvendelse af uoriginale reservedele og uoriginalt tilbehør er farligt.

- ▶ Anvend kun originale reservedele og originalt tilbehør fra producenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Anvendelse af opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler kan danne giftige dampe.

- ▶ Der må ikke benyttes opløsningsmiddelholdige rengøringsmidler.

2 Undgåelse af materielle skader

BEMÆRK!

Fejldosering af skyllemidler, vaske-midler, plejemidler og rengøringsmid-ler kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Følg producenternes doseringsan-befalinger.

Overskridelse af den maksimale tøj-mængde forringer apparatets funk-tion.

- ▶ Overhold den maksimale tøj-mængde for alle programmer, og over-skrid den ikke.
→ "Programmer", Side 28

Skummaterialer eller skumgummi kan blive deformeret eller smelte un-der tørringen.

- ▶ Tør ikke vasketøj, som indeholder skummaterialer eller skumgummi. Apparatet skal være sikret med trans-portsikringer under transport. Det kan medføre materielle skader og beska-digelse af apparatet, hvis transport-sikringerne ikke fjernes.
- ▶ Fjern alle transportsikringer helt, in-den apparatet tages i brug første gang, og opbevar dem.
- ▶ Monter altid samtlige transportsik-ringer for at undgå transport-skader.

Forkert tilslutning af vandtilløbsslan-gen kan medføre materielle skader.

- ▶ Forskrningerne på vandtilløbet skal spændes til med hånden.
- ▶ Tilslut så vidt muligt vandtilløbs-slangen direkte på vandhanen uden ekstra forbindelseelementer som adaptere, forlængere eller ventiler.
- ▶ Ventilhuset på vandtilløbsslangen skal monteres, så det ikke berører omgivelserne og ikke udsættes for kraftpåvirkninger.

- ▶ Vær opmærksom på, at vandhanens indvendige diameter som minimum skal være 17 mm.
- ▶ Vær opmærksom på, at gevindet på tilslutningen til vandhanen som minimum skal være 10 mm langt. Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.
- ▶ Kontroller, at vandtrykket i vandfor-syningen er mindst 100 kPa (1 bar) og maksimalt 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.
- ▶ Apparatet må ikke tilsluttes til blan-dingsbatteriet på en trykløs vand-varmer.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som ori-ginale reservedele.
- ▶ Genanvend aldrig brugte vandslan-ger.

Drift af apparatet med forurennet eller for varmt vand kan medføre materiel-le skader og beskadige apparatet.

- ▶ Apparatet må udelukkende anvendes med koldt ledningsvand.
- Uegnede rengøringsmidler kan be-skadige apparatets overflader.
- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
 - ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
 - ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringsssvampe.
 - ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
 - ▶ Fjern rester af vaskemidler, spray og lignende med det samme.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Spar energi og ressourcer

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

Anvend programmer med lave temperaturer og længere vasketider, og udnyt den maksimale tøjmenge.

- ✓ Ved sådanne programmer er både vandforbrug og energiforbruget mest effektivt.

Doser vaskemidlet svarende til vasketøjets tilsmudsningsgrad.

- ✓ Ved let til normal tilsmudsning er en mindre vaskemiddelmængde tilstrækkelig. Overhold producentens anbefalede vaskemiddelmængde.

Reducer vasketemperaturen ved let og normalt snavset vasketøj.

- ✓ Ved lavere temperaturer forbruger apparatet mindre energi. Ved let til normal tilsmudsning er lavere vasketemperaturer end angivet på plejeetiketten også tilstrækkelige.

Indstil den maksimale centrifugeringshastighed, hvis tøjet efterfølgende skal tørres i apparatet.

- ✓ Det reducerer programvarigheden for tørring og sænker energiforbruget, når vasketøjet er mindre fugtigt. Med en højere centrifugeringshastighed reduceres restfugtigheden i vasketøjet, mens støjen fra centrifugeringen forøges.

Vask vasketøjet uden forvask.

- ✓ Vask med forvask forlænger programvarigheden og forøger energiforbruget og vandforbruget.

Apparatet er udstyret med en funktion til mængdeautomatik.

- ✓ Mængdeautomatikken tilpasser vandforbrug og programvarighed optimalt til tekstiltypen og mængden af vasketøj.

Apparatet er udstyret med en Aquasensor.

- ✓ Aquasensoren kontrollerer vandets gennemsigtighed under skylningerne og tilpasser varigheden og antallet af skylninger tilsvarende.

3.3 Energisparetilstand

Hvis apparatet ikke betjenes i længere tid, skifter det automatisk til energisparetilstand.

Energisparetilstanden bliver afsluttet, når apparatet betjenes igen.

4 Opstilling og tilslutning

4.1 Udpakning af apparat

BEMÆRK!

Genstande inde i tromlen, som ikke hører med til apparatets drift, kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Fjern disse genstande og det leverede tilbehør fra tromlen, inden apparatet tages i brug.
1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
→ *"Bortskaffelse af emballage"*, Side 12
 2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.
 3. Åbn lugen.
→ *"Åbning af luge"*, Side 33
 4. Tag tilbehøret ud af tromlen.
 5. Luk lugen.

4.2 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

- ▶ Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- ▶ Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.
→ *"Tilbehør"*, Side 32

Bemærk: På fabrikken er det blevet kontrolleret, at apparatet er fejlfrit. Derfor kan der være vandpletter tilbage i apparatet. Pletterne forsvinder efter den første vask.

Leveringen består af:

- Vaske-/tørremaskine
- Medfølgende dokumentation
- Transportsikringer
→ *"Fjern transportsikringerne"*, Side 14
- Afdækningskapper
- Tilslutningsadapter

4.3 Krav til opstillingssted



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Apparatet indeholder spændingsførende dele. Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

- ▶ Brug ikke apparatet uden afdækningsplade.



ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Når apparatet er placeret på en sokkel, kan det vælte under driften.

- ▶ Fastgør altid apparatets fødder med producentens monteringsbeslag → Side 32, inden det tages i brug på en sokkel.

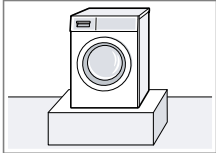
BEMÆRK!

Det kan beskadige apparatet, hvis restvand fryser til is.

- ▶ Apparatet må ikke opstilles og anvendes på steder med frostfare eller i det fri.

Hvis apparatet har en hældning på over 40°, kan der løbe restvand ud, som kan medføre materielle skader.

- ▶ Vip apparatet med forsigtighed.
- ▶ Transporter apparatet stående.

Opstillingssted	Krav
Sokkel	Fastgør apparatet med montagebeslag → Side 32.
	

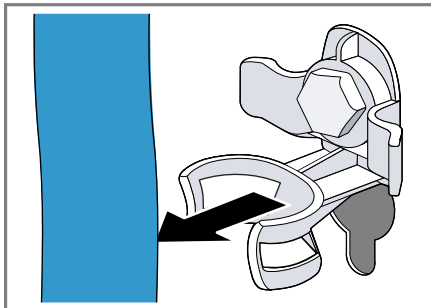
Opstillingssted	Krav
Loft på træbjælker 	Opstil apparatet på en vandbestandig træplade (tykkelse min. 30 mm), som er skruet fast på gulvet.
Køkkenbord 	Apparatet må kun opstilles under en gennemgående bordplade, som er fast forbundet med de tilstødende skabe. Krævet nichebredde: 60 cm.
Opstilling ved væg 	Nettilslutningsledninger og slanger må ikke komme i klemme mellem væg og apparat.

4.4 Fjern transportsikringerne

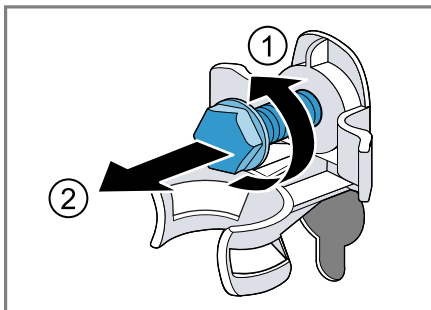
Apparatet skal være sikret med transportsikringer på bagsiden under transport.

Bemærk: Opbevar transportsikringernes skruer og muffer til brug ved transport på et senere tidspunkt.
→ "Anbring transportsikringer", Side 60

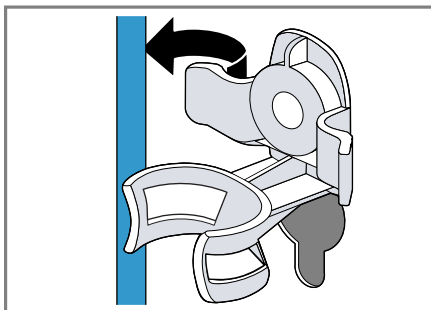
1. Træk slangerne ud af holderne.



2. Skru alle skruer ud af de 4 transportsikringer med en skrueøgle størrelse 13 ①, og fjern dem ②.



3. Tag nettilslutningsledningen ud af holderen.



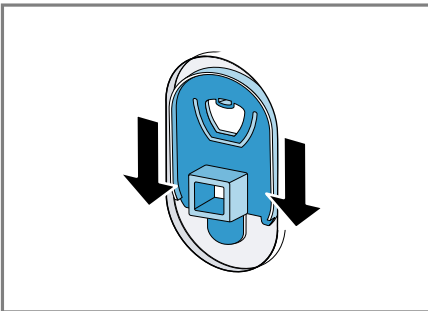
4. Fjern de 4 muffer.



5. Sæt de 4 afdækningskapper på.



6. Skyd de 4 afdækningskapper nedad.



Bemærk: For at gøre apparatet klar til transport med transportsikringerne, skal disse trin udføres i den omvendte rækkefølge.

4.5 Tilslutning af apparat

Tilslutning af tilløbsslange

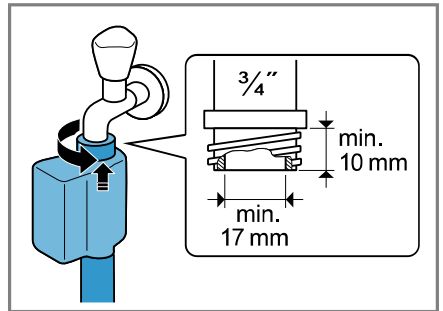
⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

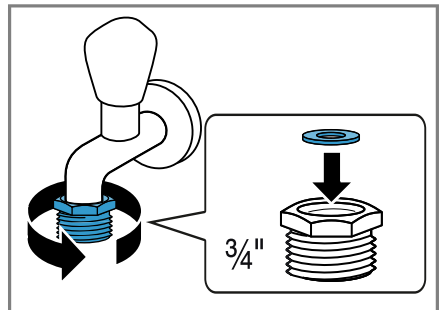
Apparatet indeholder spændingsførende dele. Det er farligt at berøre spændingsførende dele.

- Dyp ikke den elektriske AquaStop-ventil i vand.

1. Tilslut vandtilløbsslangen på vandhanen (26,4 mm = 3/4").



2. Ved en 21 mm = 1/2" vandhane skal adapteren med pakningskribe monteres først.



3. Åbn forsigtigt for vandhanen, og kontroller, at tilslutningsstederne er tætte.

Tilslutningsmåder for vandafløb

Disse oplysninger er til hjælp ved tilslutning af apparatet til vandafløbet.

da Opstilling og tilslutning

BEMÆRK!

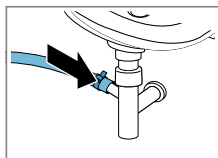
Under udpumpningen står vandafløbsslangen under tryk og kan løsne sig fra tilslutningsstedet.

- ▶ Det skal sikres, at afløbsslangen ikke utilsigtet kan løsne sig.

Bemærk: Overhold udpumpningshøjderne.

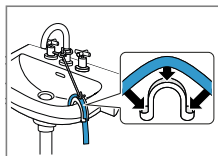
Udpumpningshøjderne er: minimum: 60 cm, maksimum: 100 cm.

Vandlås



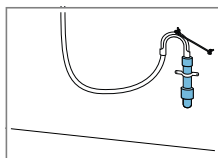
Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (24-40 mm).

Håndvask



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning. → "Tilbehør", Side 32

Kunststofrør med gummimuffe



Afløbsslangen skal fikseres og fastgøres med en rørbøjning. → "Tilbehør", Side 32

Elektrisk tilslutning

Bemærk: Den elektriske installation bygningen, som dette apparat forbindes med, skal opfylde de lokale lovbestemmelser og sikkerhedsforskrifter og skal indeholde en fejlstrøms-sikkerhedsafbryder.

1. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.

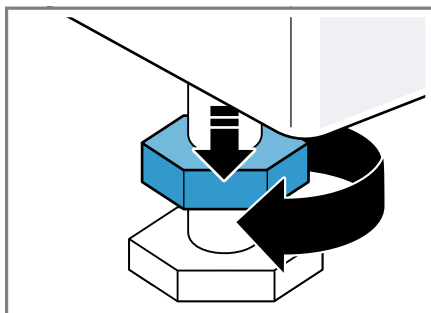
Apparatets tilslutningsdata findes under Tekniske data → Side 64.

2. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

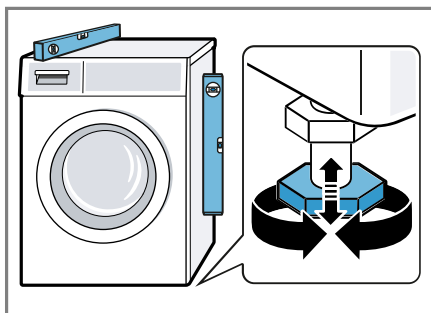
4.6 Justering af apparatet

For at reducere støj og vibrationer, og for at forhindre, at apparatet 'vander', skal det indjusteres korrekt til vandret.

1. Skru kontramøtrikkerne løse i retning med uret med en skruenøgle med nøglebredde 17.

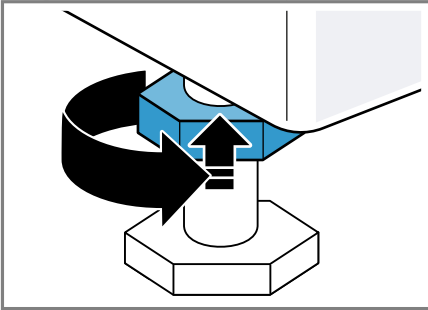


2. Apparatet indjusteres ved at dreje apparatets fødder. Kontroller indjusteringen med et vaterpas.



Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.

3. Skru kontramøtrikkerne fast op mod kabinettet med en skruenøgle med nøglebredde 17.

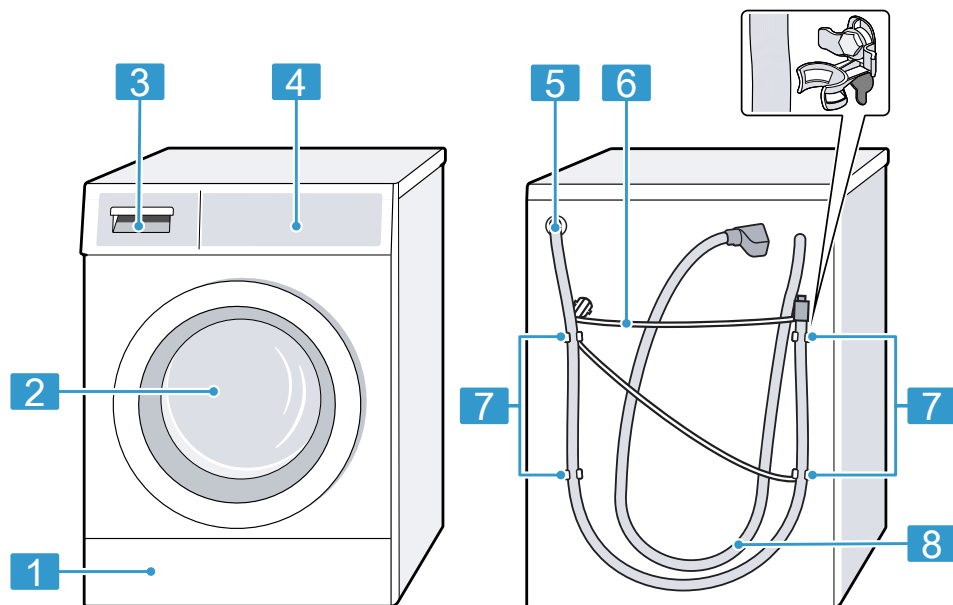


Hold samtidigt fast i maskinfoden, så den ikke indstilles i højden.

5 Lær apparatet at kende

5.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



Afhængigt af apparattype kan der være afvigende detaljer i afbildningen, f.eks. farve og form.

1 Serviceklap for pumpe
→ Side 44

2 Luge

3 Sæbeskuffe → Side 18

4 Betjeningsfelt → Side 19

5 Afløbsslange → Side 15

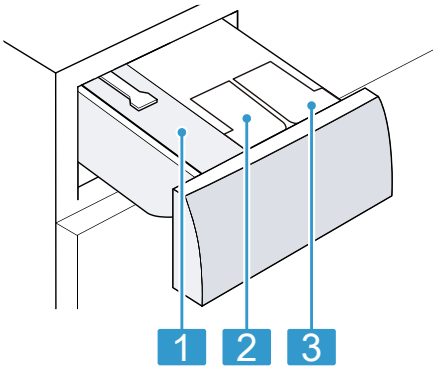
6 Nettilslutningsledning
→ Side 16

7 Indbygning af transportsikringer
→ Side 14

8 Vandtilløbsslange → Side 15

5.2 Sæbeskuffe

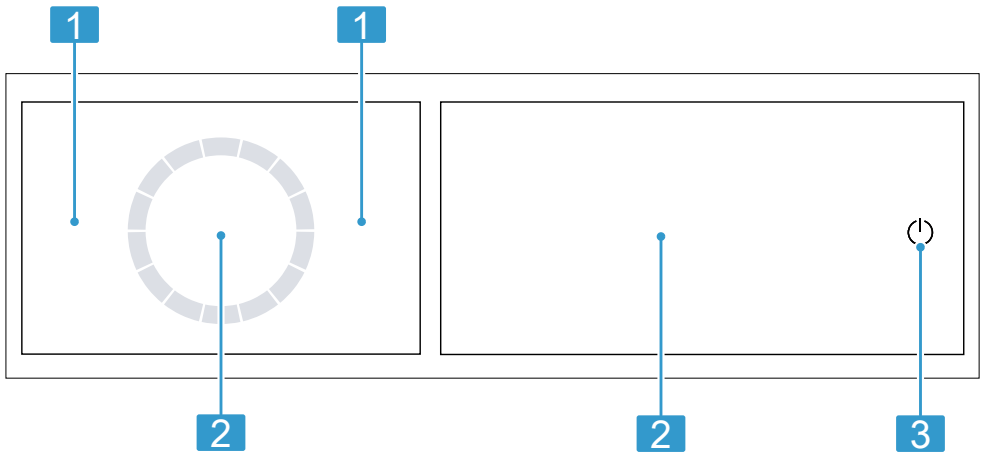
Bemærk: Følg producenten anvisninger om anvendelse og dosering af vaskemiddel og plejemiddel samt oplysningerne i programbeskrivelserne.



- | | |
|----------|--|
| 1 | Rum til manuel dosering |
| 2 | ⊗/ ∅: Doseringsbeholdere til skyllemiddel eller flydende vaskemiddel |
| 3 | ∅: Doseringsbeholder til flydende vaskemiddel |

5.3 Betjeningsfelt

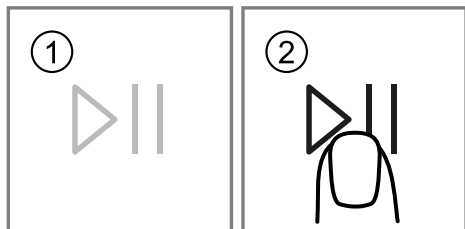
Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.



- | | |
|----------|-----------------------------|
| 1 | Programmer → Side 28 |
| 2 | Taster og display → Side 22 |
| 3 | Taster → Side 25 |

5.4 Betjenings-princip

Visse områder i displayet er taster og reagerer på berøring. Indstillingerne aktiveres, deaktiveres eller ændres, når tasterne berøres. De aktiverede indstillinger vises lysere i displayet.



BEMÆRK!

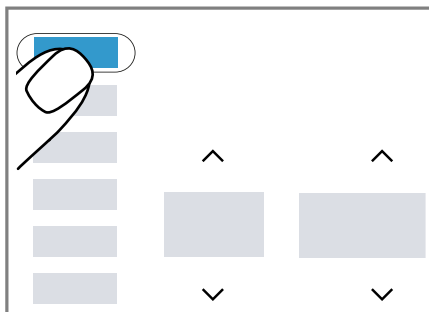
En voldsom påvirkning af displayet kan beskadige det.

- ▶ Tryk ikke kraftigt på displayet.
- ▶ Tryk ikke med skarpe eller spidse genstande på displayet.

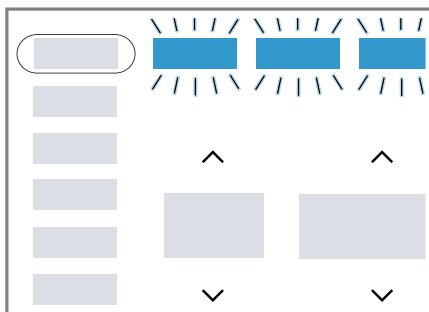
Vise eller skjule ekstra taster

Nogle taster skjules for at reducere displayvisningen. Når de ekstra taster vises i displayet, kan de respektive indstillinger aktiveres eller deaktiveres.

1. Tryk kort på **More** for at vise de ekstra taster.



- ✓ Displayet viser alle ekstra taster.



2. Tryk kort på **More** igen for at skjule de ekstra taster.

Ændring af indstillingsværdi

Når bestemte indstillinger aktiveres, viser displayet valgtaster, så indstillingsværdien kan ændres.

- ▶ Tryk på valgtasterne → Side 25.
I displayet vises indstillingsværdien.

6 Inden den første ibrugtagning

Forbered apparatet til anvendelse.

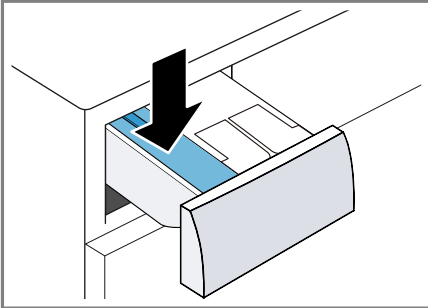
6.1 Starte vaskeprogram uden vasketøj

Apparatet blev omhyggeligt kontrolleret, inden det forlod fabrikken. Udfør den første vask uden vasketøj for at fjerne eventuelle vandresten.


1. Tryk på .


Startprocessen varer nogle sekunder.

2. Indstil programmet **Bomull 90°C (Bomuld 90°C)**.
3. Luk lugen.
4. Træk sæbeskuffen ud.
5. Fyld et blegemiddelholdigt pulvervaskemiddel til kogevaske i rummet til manuel dosering.



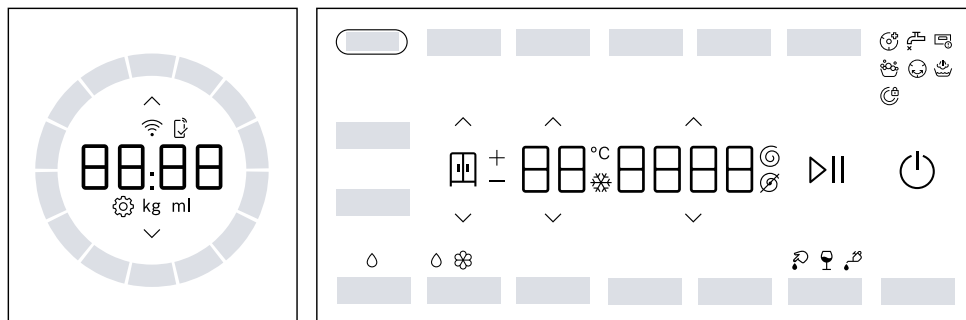
Brug kun halvdelen af producentens anbefalede vaskemiddel-mængde til let snavset tøj for at undgå for kraftig skumdannelse. Brug ikke et uldvaskemiddel eller et vaskemiddel til finvask.

6. Skyd sæbeskuffen ind.
 7. Tryk på  for at starte programmet.
- ✓ I displayet vises den resterende programvarighed.

- ✓ Efter programslut viser displayet: "End".
8. Start den første vask, eller tryk på  for at sætte apparatet til driftsklar status (standby).
→ "Generel betjening", Side 33

7 Display

I displayet vises de aktuelle indstillingsværdier, valgmuligheder eller tekster med anvisninger.







Eksempel på displayvisning

Visning	Beskrivelse
0:40 ¹	Forventet programvarighed eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
8h ¹	Sluttid for program → "Taster", Side 25
6,0 ¹	Anbefalet maksimal mængde vasketøj til det indstillede program i kg.
Ø - 1400 Ⓢ	Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. → "Taster", Side 25 Ø: uden centrifugering, kun udpumpning
❄ - 90	Indstillet temperatur i °C. → "Taster", Side 25 ❄ (koldt)
End	Programslut Programstatus
☁	Antikrøl-funktion og reduktion af lugt Programstatus
☺	Antikrøl-funktion Programstatus

¹ Eksempel

Visning	Beskrivelse
	Tørringsresultatet er aktiveret.
	Tørringsresultatet er aktiveret.
	Tørringsresultatet er aktiveret.
	Blod Plettypen er aktiveret.
	Rødvin Plettypen er aktiveret.
	Spisefedt/spiseolie Plettypen er aktiveret.
	Ændring af grundindstillinger.
	blikker: Tromlerengøring påkrævet. Udfør programmet Bomull 90°C (Bomuld 90°C) til rengøring og pleje af tromle og vaskekar. → "Tromlerengøring", Side 42
	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Apparatet er forbundet med hjemmenetværket via Wi-Fi. ■ blinker: Apparatet forsøger at forbinde sig med hjemmenetværket via Wi-Fi. → "Home Connect ", Side 38
	Indstillinger, som ikke er tilgængelige på apparatet, bliver indstillet via Home Connect app. Der findes yderligere oplysninger i Home Connect app'en.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Det intelligente doseringssystem til flydende vaskemiddel er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 36
	◊ (flydende vaskemidler) <ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Det intelligente doseringssystem til flydende vaskemiddel eller skyllemiddel er aktiveret. ■ blinker: Doseringsbeholderens minimum påfyldningsniveau er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 36
	◊ (flydende vaskemidler) ⊗ (skyllemiddel)
50 ml ¹	Grunddoseringsmængde for vaskemiddel eller skyllemiddel. → "Grunddoseringsmængde", Side 38






¹ Eksempel








Visning	Beskrivelse
•	lyser: Spændingskontrollsystemet har sat programmet på pause på grund af uacceptable spændingsunderskridelser eller spændingsoverskridelser. Spændingen er korrekt igen, og programmet fortsættes. Bemærk: Programvarigheden forlænges.
:	blinker: Spændingskontrollsystemet har sat programmet på pause på grund af uacceptable spændingsunderskridelser eller spændingsoverskridelser. Bemærk: Programmet fortsættes, når spændingen igen er korrekt.
	Apparatet har registreret for meget skum.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Lugen er låst. <ul style="list-style-type: none"> - Lugen kan åbnes, så der kan efterfyldes vasketøj. → "<i>Efterfyldning af vasketøj</i>", Side 34 - Programmet kan afbrydes, så lugen kan åbnes. → "<i>Afbrydelse af vaskeprogram</i>", Side 35 ■ blinker: Lugen er ikke lukket.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Intet vandtryk. ■ Vandtrykket fra vandhanen er for lavt.
	Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind.
E:35 / -10 ¹	Fejlkode, fejlindikator, signal. → " <i>Afhjælpning af fejl</i> ", Side 47
¹ Eksempel	

8 Taster

Valgmulighederne for programindstillingerne afhænger af det indstillede program.




Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
⏻ (netafbryder)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tænde ■ Klar til drift / standby 	Tænd for apparatet, eller sæt det på standby.
^ v	Flere valg	Ændring af en indstilling: Tryk kort på valgtasten ^ eller v, til displayet viser den ønskede indstilling.
^ v	☼ - 90	Tilpas temperaturen. Indstillet temperatur i °C.
^ v	⌀ - 1400	Tilpas centrifugeringshastigheden, eller deaktiver centrifugering. Indstillet centrifugeringshastighed i o/min. Med valget ⌀ bliver vandet pumpet ud, og centrifugering deaktiveret. Det våde vasketøj bliver liggende i tromlen.
⏻	<ul style="list-style-type: none"> ■ Starte ■ Afbryde ■ Sætte på pause 	Start programmet, afbryd, eller sæt det på pause.
⌚ Finish in	Op til 24 timer	Fastlæg sluttiden for programmet. Programvarigheden er indeholdt i det indstillede antal timer. Efter programstart vises programvarigheden.
More	Flere valg	→ "Grundindstillinger", Side 41
⌚ Speed Perfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivering ■ Deaktivering 	Aktivering eller deaktivering af reduceret programvarighed. Bemærk: Energiforbruget forøges. Vaskeresultatet bliver ikke forringet af dette.


Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
 Prewash	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivere ■ Deaktivere 	<p>Aktiver eller deaktiver forvask, f.eks. til vask af meget snavset vasketøj.</p> <p>Bemærk: Når det intelligente doseringssystem er aktiveret, bliver vaske-midlet automatisk doseret for forvask og hovedvask.</p> <p>Når det intelligente doseringssystem er deaktiveret, skal vaskemidlet hæl-des direkte i tromlen.</p>
 Extra Rinse	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivere ■ Deaktivere 	<p>Aktivere eller deaktivere en ekstra skylning.</p> <p>Anbefalet til særlig sart hud eller i om-råder med meget blødt vand.</p>
 Reduced Ironing	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivering ■ deaktivering 	<p>Aktiver eller deaktiver vask med redu-ceret krølning.</p> <p>For at reducere krøller og folder i va-sketøjet bliver centrifugeringsforløbet og centrifugeringshastigheden tilpas-set.</p> <p>Bemærk: Vasketøjet har en højere re-stfugtighed efter vasken. Hæng vaske-tøjet op umiddelbart efter vasken for af reducere krøller og folder.</p>
 3 sec.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivering ■ Deaktivering 	→ "Børnesikring", Side 35
Favorit	<ul style="list-style-type: none"> ■ Gem ■ Indstil 	<p>Når der trykkes vedvarende på tasten i 3 sekunder, gemmes de individuelle programindstillinger.</p> <p>→ "Gemme programindstillinger", Side 33</p> <p>Når der trykkes kort på tasten, bliver programmet indstillet med de individu-elle programindstillinger.</p>
 Hygiene Care	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	<p>Aktivering eller deaktivering af skån-som forbehandling af tørt vasketøj med varmluft op til 65 °C.</p> <p>Efter forbehandlingen med varmluft, bliver tekstilerne vasket ved lave tem-peraturer.</p> <p>Bemærk: Tromlebelysningen forbliver aktiveret til ca. 10 minutter efter programmets start.</p>



Tast	Valgmuligheder	Beskrivelse
 Anti Stain	Flere valgmuligheder	Vælg plettype. Temperatur, tromlebevægelser og iblødsætningstid afpasses efter den pågældende plettype.
i-DOS 1	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivere ■ Deaktivere ■ Grunddoseringsmængde 	Når der trykkes kort på tasten, aktiveres eller deaktiveres det intelligente doseringssystem til flydende vaske-midler  . Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 sekunder, kan grunddoseringsmængden indstilles. → <i>"Intelligent doseringssystem"</i> , Side 36
i-DOS 2	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivere ■ Deaktivere ■ Indhold af doseringsbeholdere ■ Grunddoseringsmængde 	Når der trykkes kort på tasten, aktiveres eller deaktiveres det intelligente doseringssystem til skyllemiddel  eller flydende vaskemidler  . Når der trykkes vedvarende på tasten i ca. 3 sekunder, kan indholdet af doseringsbeholderne fastlægges, eller grunddoseringsmængden kan indstilles. → <i>"Intelligent doseringssystem"</i> , Side 36
Dry	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	Aktivering eller deaktivering af tørring uden forudgående vask.
Wash&Dry	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktiver ■ Deaktiver 	Aktivering af vask med efterfølgende tørring.
	<ul style="list-style-type: none"> ■  - ■  ■  + 	Tørringsgraden fastlægger, hvor fugtigt eller tørt vasketøjet er ved programmets afslutning.
 Remote Start	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivering ■ Deaktivering ■ Åbne menuen Home Connect 	→ <i>"Fjernstart"</i> , Side 40

9 Programmer

Bemærk: Plejeetiketterne på vasketøjet giver yderligere anvisninger om programvalg.

Program	Beskrivelse	Maks. tøj-mængde (kg) Vask	Maks. tøj-mængde (kg) Tørring
Bomull (Bomuld)	Vask af slidstærke tekstiler af bomuld, hør eller blandede fibre. Også velegnet som kort program til normalt snavset vasketøj, hvis  Speed Perfect aktiveres. Programindstilling: <ul style="list-style-type: none"> ■ Maks. 90 °C ■ Maks. 1400 o/min. 	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	Vask af tekstiler af bomuld, hør og blandede fibre. Bemærk: Tekstiler, som ifølge plejeetiketten kan vaskes fra 40 °C  til 60 °C  , kan vaskes sammen. Vaskevirkningen svarer til den bedst mulige vaskevirkningsklasse iht. de lovmæssige krav. Ved dette program bliver vasketemperaturen automatisk tilpasset i forhold til mængden af vasketøj for at opnå den optimale energieffektivitet ved den bedst mulige vaskevirkning. Vasketemperaturen kan ikke ændres. Programindstilling: Bemærk: I dette program kan temperaturen ikke indstilles, den bliver fastlagt automatisk. <ul style="list-style-type: none"> ■ Maks. - °C ■ Maks. 1400 o/min. 	10,5	6,0
Fintvätt/Silke (Finvask/Silke)	Vask af sarte, vaskbare tekstiler af silke, viskose eller syntetiske fibre. Anvend et vaskemiddel til finvask eller silke.	2,0	- ²



¹  **Speed Perfect** aktiveret
² Tørring ikke mulig
³ Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	Maks. tøj-mængde (kg) Vask	Maks. tøj-mængde (kg) Tørring
	<p>Bemærk: Vask særligt sarte tekstiler eller tekstiler med hæfter, maller eller bøjler i vaskenet.</p> <p>Programindstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min. 		
 Ylle/ Handtvätt(Uld/ Håndvask)	<p>Vask af hånd- eller maskinvaskbar uld eller tekstiler med andel af uld.</p> <p>For at undgå at vasketøjet krymper, bevæger tromlen sig særligt skånsomt og med lange pauser.</p> <p>Anvend et vaskemiddel til uld.</p> <p>Programindstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min. 	2,0	1,0
Sköljning (Skyl)	<p>Skylning med efterfølgende centrifugering og udpumpning af vandet.</p> <p>Programindstilling: Maks. 1400 o/min.</p>	-	-
Centrifugering/Ur-pumpning (Centrifugering/Udpumpning)	<p>Centrifugering og udpumpning af vand.</p> <p>Aktiver \emptyset, hvis der kun ønskes udpumpning af vand. Vasketøjet bliver ikke centrifugeret.</p> <p>Programindstilling: Maks. 1400 o/min.</p>	-	-
	<p>Vælg flere programmer direkte via Home Connect app.</p> <p>Der findes beskrivelser af programmerne i Home Connect app.</p> <p>Bemærk: Apparatet skal være forbundet med hjemmenetværket og være registreret i Home Connect app.</p> <p>→ "Home Connect ", Side 38</p>	-	-
Sport	<p>Vask af sports- og fritidstøj af syntetiske fibre, mikrofibre og fleece.</p> <p>Anvend et vaskemiddel til sportstekstiler.</p>	2,0	2,0


¹  **Speed Perfect** aktiveret

² Tørring ikke mulig

³ Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	Maks. tøjmængde (kg) Vask	Maks. tøjmængde (kg) Tørring
	Anvend ikke skyllemiddel. Tip Vask meget snavset tøj med programmet . Programindstilling: <ul style="list-style-type: none"> ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 800 o/min. 		
Automatisk 30°C (Auto 30°C)	Vask af sart tekstiler af bomuld, syntetiske og blandede fibre. Skånsom vaskebehandling. Tilsmudsgrad og tekstiltype bliver automatisk registreret. Vaskeprocessen bliver tilpasset. Bemærk: I dette program kan temperatur og centrifugeringshastighed ikke indstilles, men bliver fastlagt automatisk. Temperaturen er maks. 30 °C. Centrifugeringshastighed er maks. 1000 o/min.	3,5	- ²
Iron Assist 	Reduktion af folder og luftbaseret lugt i jakkesæt, skjorter, tekstiler med dunfyld, outdoorbeklædning og tekstiler af bomuld, kashmir og silke. Tip Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, for at undgå krølning. Bemærkninger <ul style="list-style-type: none"> ■ Tekstilerne bliver ikke tørret eller renses. ■ Hvis programmet Iron Assist  anvendes ofte, uden at der vaskes ind i mellem, kan der opstå lugt i apparatet. 	- ³	1,0
Snabb 15' Tvätt & Tork 45' (Hurtig 15' Vask & Tør 45')	Vask og tørring af tekstiler af bomuld, hør, syntetiske og blandede fibre. Egnet til tynde eller lette skjorter, T-shirts eller sportstøj. Kortprogram til en lille mængde let snavset vasketøj.	2,0	1,0

¹  **Speed Perfect** aktiveret² Tørring ikke mulig³ Vask ikke mulig

Program	Beskrivelse	Maks. tøj- mæng- de (kg)	Maks. tøj- mæng- de (kg)
		Vask	Tør- ring
	<p>Bemærk: Tryk på Wash&Dry, hvis vasketøj kun skal vaskes, men ikke tørres.</p> <p>Programindstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Maks. 40 °C ■ Maks. 1400 o/min. 		
Mix	<p>Vask af tekstiler af bomuld, hør, syntetiske og blandede fibre.</p> <p>Egnet til let snavset tøj.</p> <p>Tip Energi- og tidsoptimeret program med hybrid teknologi.</p> <p>Programindstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Maks. 60 °C ■ Maks. 1400 o/min. 	4,0	2,5
Syntet (Stryge- let)	<p>Vask af tekstiler af syntetiske og blandede fibre.</p> <p>Egnet til let snavset tøj.</p> <p>Tip Energi- og tidsoptimeret program med hybrid teknologi.</p> <p>Programindstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Maks. 60 °C ■ Maks. 1400 o/min. 	4,0	2,5
¹  Speed Perfect aktiveret			
² Tørring ikke mulig			
³ Vask ikke mulig			

10 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

	Anvendelse	Bestillingsnummer
Forlænger til vandtil-løbsslange	Forlængelse af vandtilløbsslange eller AquaStop-slange (2,5 m).	WMZ2381
Vinkelbeslag	Til forbedring af apparatets stabilitet.	WMZ2200
Rørbøjning	Fiksering af afløbsslange.	00655300
Vaskemaskinerens	Rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet.	00311929

11 Vasketøj

11.1 Forberedelse af vasketøj

BEMÆRK!

Glemte genstande i vasketøjet kan beskadige vasketøjet og tromlen.

- Fjern alle genstande fra lommerne i vasketøjet forinden.

Bemærk

Hvis vasketøjet forberedes, skånes både apparat og tekstiler.

- Børst sand og jord bort
- Sorter vasketøjet efter farve og tekstiltipe, og følg anvisningerne på plejeetiketterne
- Luk lynlåse, burrebåndslukninger, hæfter og maller
- Bind stofbælter, stofbånd og snor sammen
- Fjern gardinkroge og blybånd
- vask små eller sarte tøjstykker i en vaskepose
- Vask store og små stykker tøj sammen
- Vask vasketøj med nye pletter med det samme
- Vasketøj med indtørrede pletter skal forbehandles og derefter vaskes flere gange

- Læg vasketøjet løst ind i tromlen
- Centrifuger vasketøjet inden tørring

12 Vaskemidler og plejemidler

Producentens oplysninger om anvendelse og dosering findes på emballagen.

Bemærkninger

- Ved anvendelse af flydende vaskemidler må der kun bruges et selvflydende vaskemiddel
- Bland ikke forskellige flydende vaskemidler sammen
- Bland ikke vaskemiddel og skyllemiddel sammen
- Brug ikke overgamte og meget tykke produkter
- brug ikke opløsningsmiddelholdige eller ætsende midler eller midler, der afgiver gasser
- Brug ikke for meget farve ved farvning, for salt kan angribe rustfrit stål
- Brug ikke affarvningsmidler i apparatet
- Fyld ikke eddike i doseringsbeholderne → Side 37 til det intelligente doseringssystem


13 Generel betjening

13.1 Tænde for apparatet

Bemærk: Når apparatet tændes for første gang efter den elektriske tilslutning, varer startproceduren op til et minut.

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet korrekt.

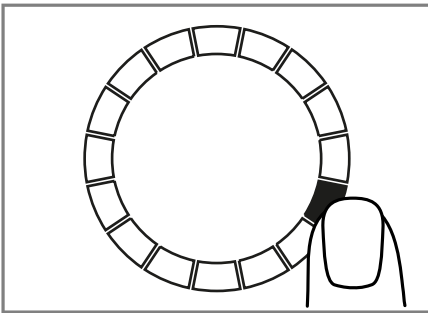
→ "Opstilling og tilslutning", Side 13

- ▶ Tryk på . Startprocessen varer nogle sekunder.
- ✓ Det kan høres, at der udføres en funktionstest.

Bemærk: Belysningen af tromlen slukkes automatisk.

13.2 Indstilling af program

1. Tryk på det ønskede program.
→ "Programmer", Side 28



2. Tilpas om ønsket programindstillingerne.
→ "Tilpasning af programindstillinger", Side 33

13.3 Tilpasning af programindstillinger

Krav: Der er indstillet et program.
→ "Indstilling af program", Side 33

- ▶ Tilpas programindstillingerne.
→ "Taster", Side 25
- Vær opmærksom på oplysningerne om emnet Betjeningsprincip
→ Side 20.

Bemærkninger

- Programindstillingerne bliver ikke gemt permanent for programmet.
- Når det intelligente doseringssystem aktiveres eller deaktiveres, bliver indstillingen gemt.

13.4 Gemme programindstillinger

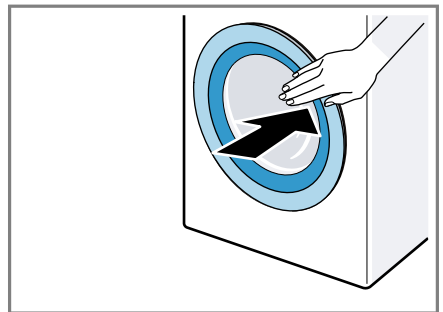
Individuelle programindstillinger kan gemmes som favorit.

Krav

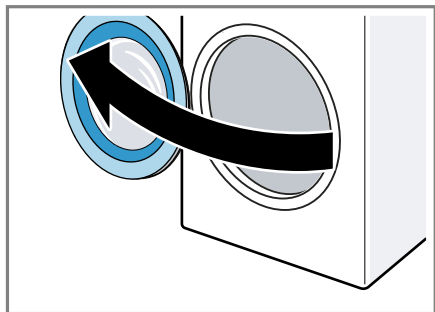
- Der er indstillet et program.
→ "Indstilling af program", Side 33
 - Programindstillingerne er tilpasset.
→ "Tilpasning af programindstillinger", Side 33
- ▶ Tryk på **Favorit** i ca. 3 sekunder. Tryk på **Favorit** for at hente det gemte program.
- Bemærk:** Gentag disse trin for at overskrive det gemte program.

13.5 Åbning af luge

1. Tryk på lugens kant.



2. Åbn lugen.



13.6 Vasketøj, ilægning

Bemærk: Overhold den maksimale tøjmængde for programmerne for at undgå, at tøjet bliver krøllet.
→ "Programmer", Side 28

Krav

- Vasketøjet er forberedt og sorteret.
→ "Vasketøj", Side 32
- Tromlen er tom.

1. Åbn lugen.

→ "Åbning af luge", Side 33

2. Læg vasketøjet i tromlen.

3. Luk lugen.

Kontroller, at der ikke er vasketøj i klemme i lugen.

13.7 Påfyldning af vaskemidler og plejemidler

Ved programmer, hvor den intelligente dosering ikke er mulig eller er ønsket, kan vaskemidlet doseres manuelt.

Tip Som supplement til den intelligente dosering kan der også tilsættes andre plejemidler til vasketøjet i rummet for manuel dosering, som f.eks. pletsalt, stivelse eller blegemiddel. Tilsæt ikke yderligere vaskemidler i rummet til manuel dosering for at undgå overdosering eller skumdannelse.

Bemærk: Følg anvisningerne om vaskemidler og plejemidler → Side 32.

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Fyld vaskemiddel i.
→ "Sæbeskuffe", Side 18
3. Fyld om ønsket plejemiddel i.
4. Skyd sæbeskuffen ind.

13.8 Start af program

Krav: Der er indstillet et program.
→ "Indstilling af program", Side 33

- ▶ Tryk på **▶II**.
- ✓ Tromlen drejer sig, og derefter udføres registreringen af tøjmængden. Dette kan vare op til 2 minutter, og derefter løber vandet ind.
- ✓ I displayet vises programvarigheden eller sluttiden for programmet.
- ✓ Efter programslut viser displayet: "End".

13.9 Efterfyldning af vasketøj

Efter programstart kan vasketøj tages ud eller efterfyldes afhængigt af programstatus.

1. Tryk på **▶II**.

Under vasken er apparatet på pause.

Under tørring undersøger apparatet, om det er muligt at efterfylde vasketøj.

Bemærk: Følg anvisningerne i displayet ved efterfyldning af vasketøj.
→ "Display", Side 24

2. Åbn lugen.

→ "Åbning af luge", Side 33

3. Efterfyld vasketøj, eller tag vasketøj ud.

4. Luk lugen.

5. Tryk på **▶II**.

13.10 Afbrydelse af vaskeprogram

1. Tryk på **||**.
2. Åbn lugen.
Ved høj temperatur og høj vandstand forbliver lugen af sikkerhedsgrunde låst.
 - Start programmet **Sköljning (Skyl)** ved en høj temperatur.
 - Start ved høj vandstand programmet **Centrifugering (Centrifugering)**, eller vælg et egnet program til udpumpning.
→ "Programmer", Side 28
3. Tag vasketøjet ud.
→ "Tage vasketøj ud", Side 35

13.11 Afbrydelse af tørreprogram

- ▶ Tryk på **||**.
Afkølingsprocessen starter automatisk efter ca. 30 sekunder og køler vasketøjet ved roterende tromle i nogle minutter. Derefter bliver lugen automatisk låst op.

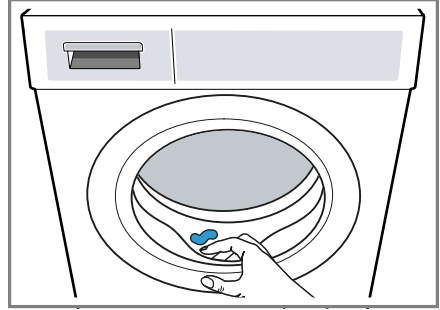
13.12 Tage vasketøj ud

1. Åbn lugen.
→ "Åbning af luge", Side 33
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.

13.13 Sætte apparatet til driftsklar status (standby)

1. Tryk på **⏻**.

2. Tør gummimanchetten, og fjern eventuelle fremmedlegemer.



3. Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre.

14 Børnesikring

Betjeningselementerne kan sikres mod utilsigtet betjening.

14.1 Aktivering af børnesikring

- ▶ Tryk på **⏻ 3 sec.** i ca. 3 sekunder.
- ✓ Betjeningselementerne er låst.
- ✓ Børnesikringen forbliver aktiveret, når apparatet er i driftsklar stand (standby) og ved et strømsvigt.

14.2 Deaktivering af børnesikring

Krav: For at deaktivere børnesikringen skal apparatet være tændt.

- ▶ Tryk på **⏻ 3 sec.** i ca. 3 sekunder.

15 Intelligent doseringssystem

Afhængigt af programmet og indstillingerne doseres de optimale mængder af flydende vaske- og skyllemidler.

15.1 Start af programmer med intelligent doseringssystem

Hvis flydende vaskemiddel eller skyllemiddel ikke skal doseres manuelt, kan det intelligente doseringssystem anvendes. Denne funktion afhænger af det indstillede program og bliver automatisk aktiveret.

Bemærk

Fyld ikke ekstra vaskemidler eller skyllemidler i rummet for manuel dosering, når det intelligente doseringssystem anvendes.

→ *"Påfyldning af vaskemidler og plejemidler"*, Side 34

Gør følgende, hvis der ønskes manuel dosering for det indstillede program:

- Deaktiver det intelligente doseringssystem inden programstart. Indstillingerne forbliver også gemt, når apparatet er i driftsklar stand (standby).
→ *"Taster"*, Side 27
→ *"Taster"*, Side 27
- Fyld vaskemidler eller skyllemidler i rummet for manuel dosering.
→ *"Påfyldning af vaskemidler og plejemidler"*, Side 34
- Aktiver det intelligente doseringssystem efter programmets afslutning.
→ *"Taster"*, Side 27
→ *"Taster"*, Side 27

Krav

- Vasketøjet er forberedt.
→ *"Forberedelse af vasketøj"*, Side 32
 - Vasketøjet er sorteret.
 - Vasketøjet er lagt ind.
→ *"Vasketøj, ilægning"*, Side 34
 - Der er indstillet et program.
→ *"Indstilling af program"*, Side 33
 - Det intelligente doseringssystem er aktiveret.
→ *"Taster"*, Side 27
→ *"Display"*, Side 23
1. Fyld doseringsbeholderne.
→ *"Fyldning af doseringsbeholdere"*, Side 37

Hvis indholdet i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, skal sæbeskuffen rengøres.
→ *"Rengøring af sæbeskuffe"*, Side 42
 2. Tilpas om ønsket indholdet af doseringsbeholderne.
 3. Tilpas om ønsket grunddoseringsmængden → Side 38.
 4. Tilpas om ønsket programindstillingerne.
→ *"Tilpasning af programindstillinger"*, Side 33
 5. Start programmet.
→ *"Start af program"*, Side 34
 6. Tag vasketøjet ud.
→ *"Tage vasketøj ud"*, Side 35

15.2 Fyldning af doseringsbeholdere

Hvis det intelligente doseringssystem skal anvendes, eller hvis apparatet viser en meddelelse under driften, skal doseringsbeholderne fyldes.

Bemærk: Der må udelukkende fyldes egnede vaskemidler og plejemidler → Side 32 i doseringsbeholderne.

Hvis der skal efterfyldes flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen, skal det ske med det samme produkt.

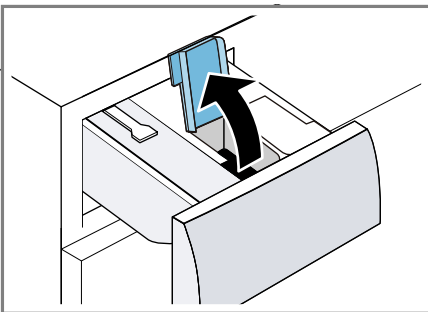
Hvis det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, skal sæbeskuffen rengøres forinden. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 42



Hvis begge doseringsbeholdere skal anvendes til flydende vaskemiddel, skal indholdet i doseringsbeholder indstilles.

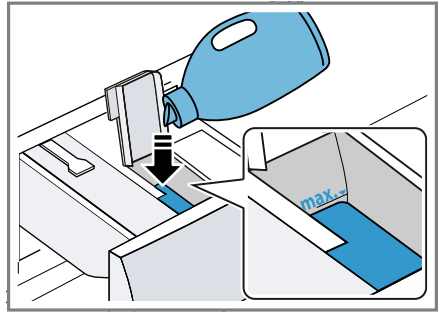
Krav: I displayet vises en meddelelse om påfyldning af doseringsbeholderen.

→ "Display", Side 23

1. Træk sæbeskuffen ud.
2. Åbn påfyldningsdækslet.



3. Hæld flydende vaskemiddel  og skyllemiddel  i de respektive doseringsbeholdere.
→ "Sæbeskuffe", Side 18



Overskrid ikke markeringen af maksimalt påfyldningsniveau ved påfyldningen.

4. Luk påfyldningsdækslerne.

Bemærk: Luk påfyldningsdækslerne umiddelbart efter påfyldningen, så det flydende vaskemiddel eller plejemiddel ikke tørrer ind.

5. Fyld om ønsket særlige vaskehjælpemidler i rummet til manuel dosering.

→ "Påfyldning af vaskemidler og plejemidler", Side 34

6. Skyd sæbeskuffen ind.
7. Tilpas grunddoseringsmængden → Side 38.

15.3 Indhold af doseringsbeholdere

Bemærkninger

- Hvis indholdet af doseringsbeholderen ændres, bliver grunddoseringsmængden for denne doseringsholder nulstillet.
- Hvis begge doseringsbeholdere anvendes til flydende vaskemiddel, skal der vælges en doseringsbeholder, som skal bruges under vasken.

Tilpasning af indholdet af doseringsbeholder

1. Tryk på **i-DOS 2** i ca. 3 sekunder.
2. Tryk på **⬆** for at indstille **i-DOS 2**.
 - ✓ Displayet viser **⬆**.
3. Tryk igen på **⊗** for at indstille **i-DOS 2**.
4. Vent et lille øjeblik for at afslutte indstillingen.

15.4 Grunddoseringsmængde

Grunddoseringsmængden er baseret på vaskemiddelproducentens angivelser, på vandhårdheden og vaske-tøjets tilsmudsningsgrad. Indstil altid en grunddoseringsmængde, der svarer til en standard vaske-tøjsmængde på 4,5 kg.

Tilpasning af grunddoseringsmængde

1. Tryk på **i-DOS 1** i ca. 3 sekunder.
 - ✓ Displayet viser den indstillede grunddoseringsmængde for **⬆**.
2. Tryk på **^ / v** for at tilpasse indstillingen.
3. Vent et øjeblik for at afslutte indstillingen.

Bemærk: Gentag disse trin med **i-DOS 2** for at tilpasse grunddoseringsmængden for **⊗**.

sterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

Home Connect-appen viser vej gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-app for at foretage indstillingerne.

Tips

- Overhold anvisningerne i den medfølgende dokumentation fra Home Connect.
- Overhold også anvisningerne i Home Connect-app.

Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-app.
 - "*Sikkerhed*", Side 4
- Betjening direkte på apparatet har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene maskinen via Home Connect-appen.

16 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen, tilpasse grundindstillinger eller overvåge den aktuelle driftstilstand.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjene-

16.1 Opsætning af Home Connect app

1. Installer Home Connect-app på den mobile enhed.



1

2. Start Home Connect app, og foretag opsætning af adgangen til Home Connect.

Home Connect app viser vejen gennem hele tilmeldingsprocessen.

16.2 Opsætning af Home Connect

Krav

- Home Connect-appen skal være installeret på den mobile slutenhed.
 - Wi-Fi er aktiveret på routeren.
 - Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.
1. Tryk på **Remote Start** i ca. 3 sekunder.
 2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

16.3 Home Connect menu

I menuen Home Connect findes alle Home Connect indstillinger.

Hente Home Connect menuen

- ▶ Tryk på **Remote Start** i minimum 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser den første indstilling i Home Connect menuen.

Navigering i Home Connect menu

- ▶ Tryk kort på **Remote Start**, til displayet viser den ønskede indstilling.

Forlade Home Connect menuen

- ▶ Tryk på **Remote Start** i minimum 3 sekunder.

16.4 Aktivering af Wi-Fi på apparat

Krav

- Menuen Home Connect er åbnet.
→ "Hente Home Connect menuen", Side 39
- Displayet viser **oFF**.
- ▶ Tryk på **II** for at ændre indstillingen.
- ✓ Displayet viser **on**, når Wi-Fi er aktiveret.

Bemærk: Når Wi-Fi er aktiveret, viser displayet skiftevis **on** og Wi-Fi-forbindelsens signalstyrke.

¹ Apple App Store og Apple App Store Logo er varemærker tilhørende Apple Inc. Google Play og Google Play Logo er varemærker tilhørende Google LLC.

16.5 Deaktivering af Wi-Fi på apparatet

Krav

- Menuen Home Connect er åbnet.
→ "Hente Home Connect menuen", Side 39
- Displayet viser **on**.
- ▶ Tryk på **⏻** for at ændre indstillingen.
- ✓ Displayet viser **oFF**, når Wi-Fi er deaktiveret.

16.6 Nulstilling af apparatets netværksindstillinger

Krav

- Home Connect menuen er åbnet.
→ "Hente Home Connect menuen", Side 39
- Displayet viser "rES".
- ▶ Tryk på **⏻** i minimum 3 sekunder.
- ✓ Netværksindstillingerne bliver nulstillet.

16.7 Fjernstart

Frigiv apparatet til fjernstart via Home Connect app.

Bemærk

Af sikkerhedsgrunde bliver fjernstart deaktiveret under følgende forhold:

- Apparatus luge bliver åbnet.
- Efter et strømsvigt.

Aktivering af fjernstart

Krav

- Apparatus er forbundet med WLAN-hjemmenetværket (WiFi).
- Apparatus er forbundet med Home Connect-app.
- Der er valgt et program.
- Apparatus luge er lukket.
- Sæbeskuffen er skudt helt ind.

- ▶ Tryk på **⏻ Remote Start**.
- ✓ **⏻ Remote Start** lyser, og apparatus er frigivet til fjernstart via Home Connect app.

Deaktivering af fjernstart

- ▶ Tryk på **⏻ Remote Start**.
- ✓ **⏻ Remote Start** slukkes.

16.8 Databeskyttelse

Læs henvisningerne om databeskyttelse.

Første gang apparatus forbindes med et hjemmenetværk, der er forbundet med internettet, sender apparatus følgende datakategorier til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparatus koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informations-teknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel forinden udført gendannelse til fabriksindstillinger.

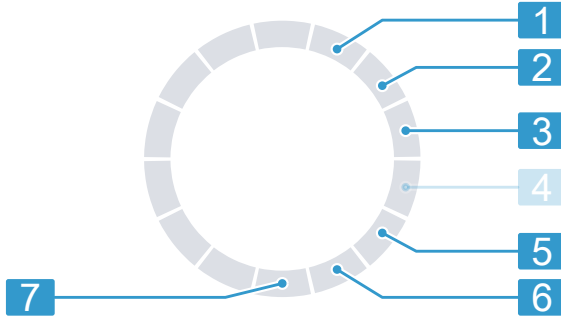
Denne førstegangsregistrering forbereder brugen af Home Connect-funktionaliteterne og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect-funktionaliteterne skal bruges første gang.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Der kan fremhentes oplysninger om databeskyttelse i Home Connect-appen.

17 Grundindstillinger


Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

17.1 Oversigt over grundindstillinger



Position	Grundindstilling	Valgmuligheder	Beskrivelse
1	Slutsignal	0 (fra) 1 (lavt) 2 (mellem) 3 (højt) 4 (meget højt)	Indstil signalets lydstyrke ved programslut.
2	Tastesignal	0 (fra) 1 (lavt) 2 (mellem) 3 (højt) 4 (meget højt)	Indstil lydstyrke for signalet ved betjening af taster.
3	Lysstyrke i display	1 (svag) 2 (mellem) 3 (højt) 4 (meget kraftig)	Indstil displayets lysstyrke.
5	Påmindelse om tromlerengøring	On (til) OFF (fra)	Aktiver eller deaktiver påmindelse om tromlerengøring.
6	Programtæller		Vis antal afsluttede programmer.
7	Fabriksindstillinger	rES	Nulstil apparatet til fabriksindstillinger.

17.2 Ændring af grundindstillinger

1. Tryk på **More** i ca. 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
 - ✓ Displayet viser .
2. Vælg den ønskede grundindstilling.
 - "Oversigt over grundindstillinger", Side 41
3. Tilpas grundindstillingen:
 - Tryk på **∨** eller **∧** for at ændre værdien.
 - Tryk på **∅** i ca. 3 sekunder for at nulstille apparatet til fabriksindstilling.
4. Sluk for apparatet for at gemme ændringen.

18 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

18.1 Tromlerengøring

PAS PÅ!

Fare for tilskadekomst!

Vedvarende vask ved lave temperaturer og manglende udluftning af apparatet kan beskadige tromlen og forårsage tilskadekomst.

- ▶ Udfør med regelmæssige mellemrum et program til rengøring af tromlen, eller vask ved temperaturer på minimum 60°C.
- ▶ Lad altid lugen og sæbeskuffen stå åbne efter brugen af apparatet, så det kan tørre.
- ▶ Udfør programmet **Bomull 90°C (Bomuld 90°C)** uden vasketøj og et rengøringsmiddel til indvendig pleje af apparatet

→ "Tilbehør", Side 32 eller med et blegemiddelholdigt vaskepulver til kogevask.

18.2 Rengøring af sæbeskuffe

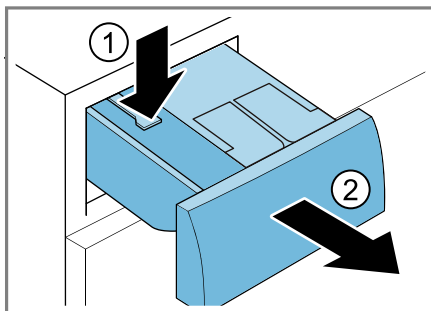
Hvis det flydende vaskemiddel eller skyllemiddel i doseringsbeholderen skal udskiftes med et andet produkt, eller hvis sæbeskuffen er snavset, skal sæbeskuffen rengøres.

BEMÆRK!

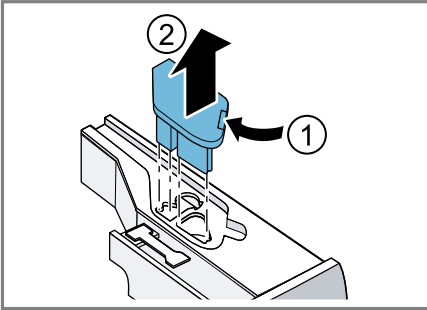
Pumpeenheten indeholder elektriske komponenter. Elektriske komponenter kan blive beskadiget ved kontakt med væsker.

- ▶ Rengør ikke pumpeenheten i opvaskemaskinen, og dyp den ikke i vand.
- ▶ Beskyt den elektriske tilslutning på bagsiden mod fugt, vaskemidler og skyllemiddelrester.

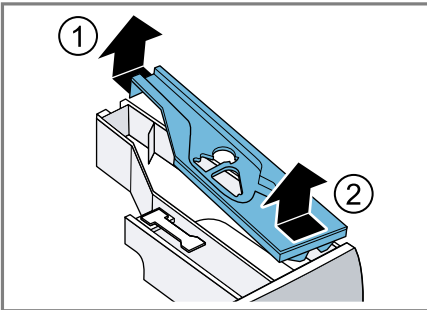
1. Sæt apparatet til driftsklar status (standby).
 - "Sætte apparatet til driftsklar status (standby)", Side 35
2. Træk sæbeskuffen ud.
3. Tryk indsatsen ned, og tag sæbeskuffen ud.



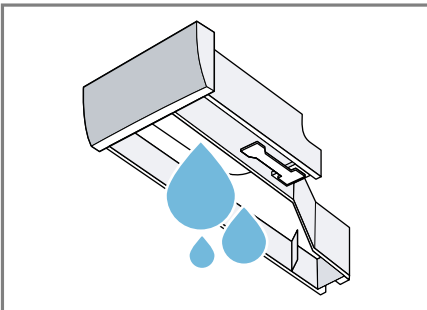
4. Fjern pumpeenheten.



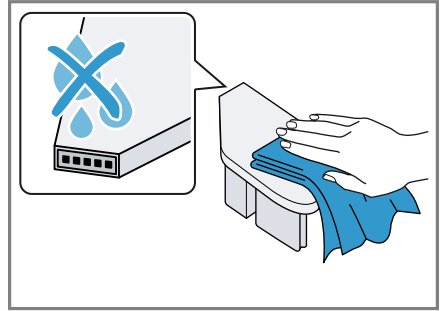
5. Frigør sæbeskuffens låg, og tag det af.



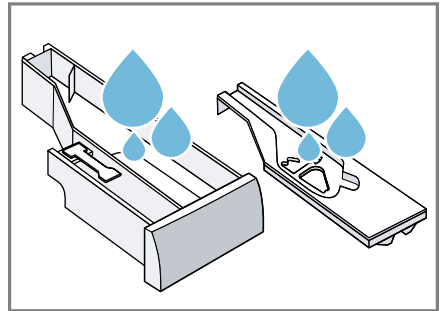
6. Tøm sæbeskuffen.



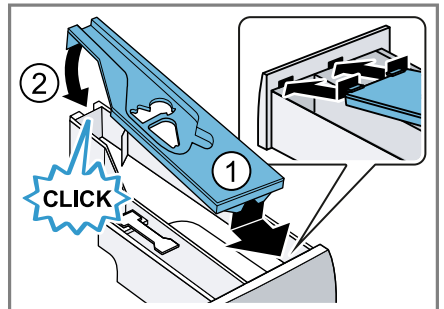
7. Rengør pumpeenheten med en fugtig klud.



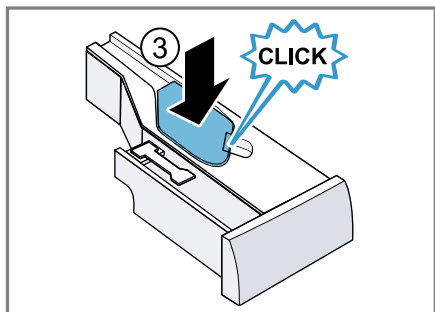
8. Rengør sæbeskuffen og låget med en fugtig klud eller med håndbruseren.



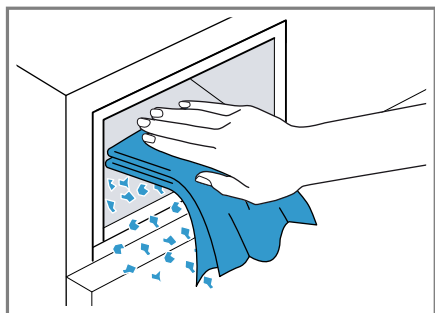
9. Tør sæbeskuffen, låget og pumpeenheten af, og sæt dem på plads.



da Rengøring og pleje



10. Rengør sæbeskuffens rum indvendigt i apparatet.



11. Skyd sæbeskuffen ind.

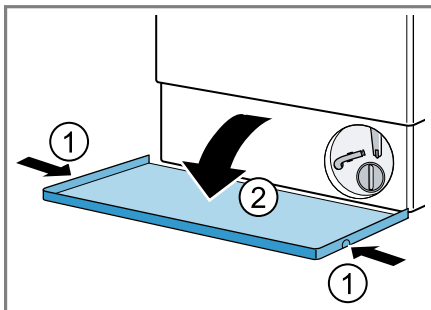
18.3 Rengøring af pumpe

Rengør pumpen regelmæssigt og mindst én gang om året, samt i tilfælde af fejl, f.eks. ved tilstopninger eller klaprende lyde.

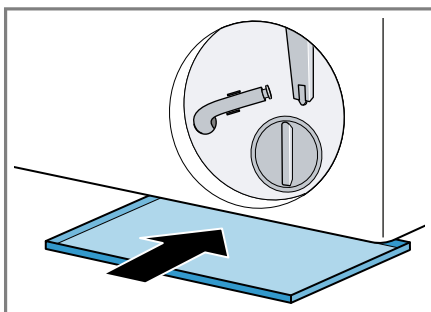
Tømme pumpen

1. Luk vandhanen.
2. Sæt apparatet til driftsklar status (standby).
→ "Sætte apparatet til driftsklar status (standby)", Side 35
3. Træk apparatets netstik ud af kontakten.

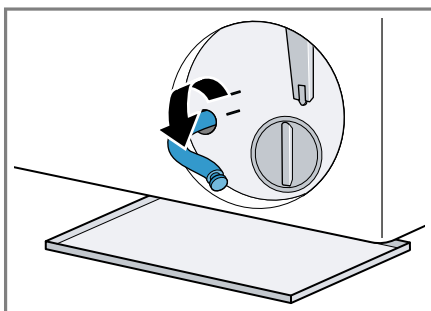
4. Åbn serviceklappen, og tag den af.



5. Sæt en tilstrækkelig stor beholder under åbningen.



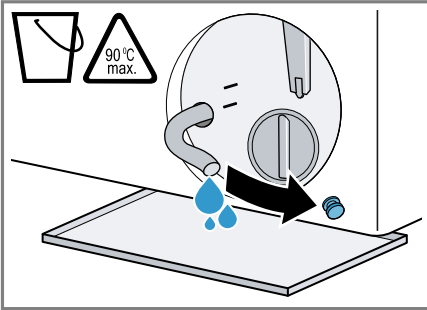
6. Tag tømningsslangen ud af holderen.



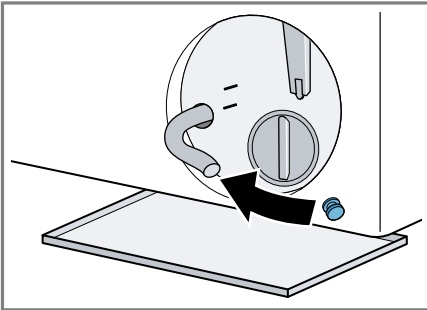
7. **⚠ PAS PÅ! - Fare for skoldning!** Vaskevandet bliver meget varmt, når der vaskes ved høje temperaturer.

- ▶ Rør ikke ved det varme vaskevand.

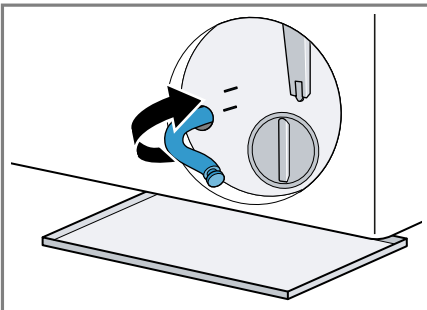
Træk proppen ud, så vaskevandet kan løbe af i beholderen.



8. Tryk proppen på igen.



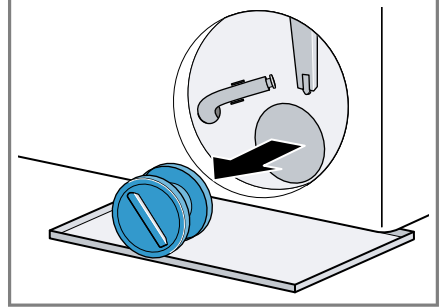
9. Klem tømningsslangen ind i holderen.



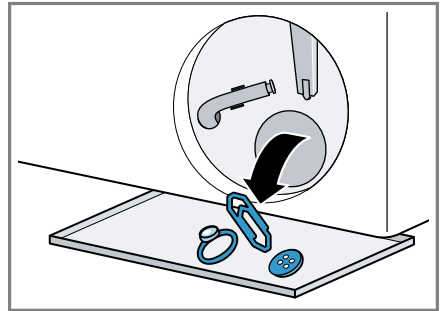
Rengøring af pumpe

Krav: Pumpen er tømt. → Side 44

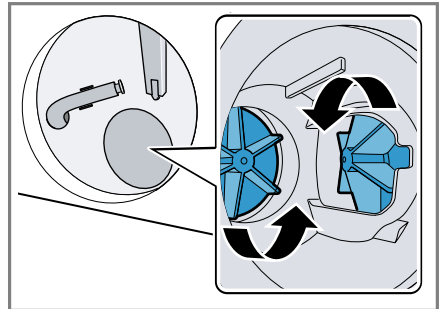
1. Skru pumpedækslet af med forsigtighed, fordi der kan være restvand tilbage i pumpen.



2. Rengør pumpehuset indvendig, pumpedækslets gevind og pumpehuset.

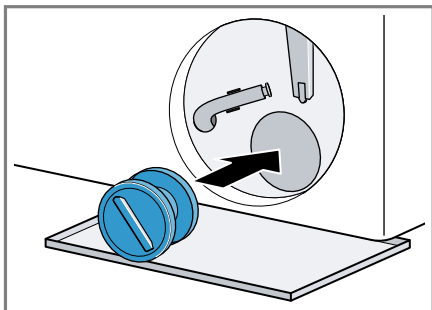


3. Kontroller, at begge vingehjul kan drejes.

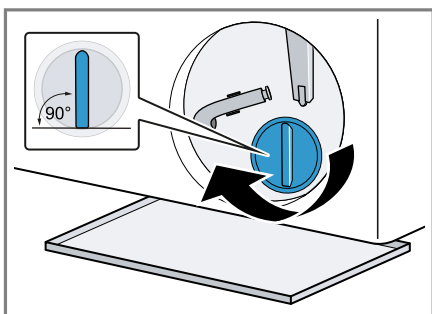


da Rengøring og pleje

4. Sæt pumpedækslet på.

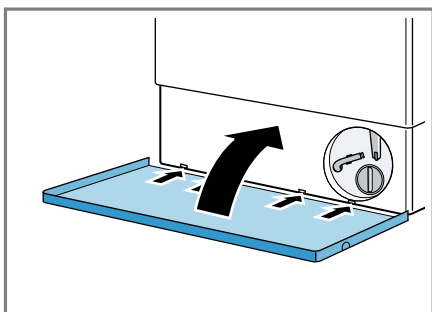


5. Drej pumpedækslet til anslag.



Pumpedækslets håndtag skal stå lodret.

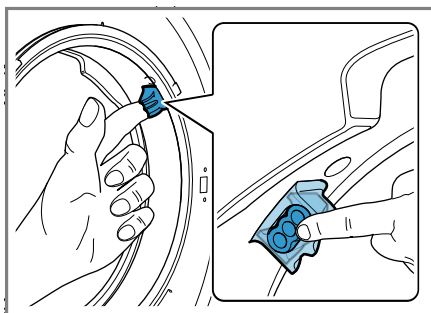
6. Sæt serviceklappen på, og luk den.



18.4 Rengøring af indløbsåbningen i gummimanchetten

Kontroller med regelmæssige mellemrum indløbsåbningen i gummimanchetten for tilstopninger, og rengør indløbsåbningen.

1. Åbn lugen.
2. Fjern tilstopningerne i indløbsåbningen.



Bemærk: Anvend ikke spidse eller skarpe genstande.

19 Afhjælpning af fejl


Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.


ADVARSEL






Fare for elektrisk stød!

Forkert udførte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Displayet er slukket, og  blinker.	Energisparemodus er aktiveret. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på en vilkårlig tast. ✓ Der er lys i displayet igen.
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Pumpen for det intelligente doseringssystem er blokeret. <ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for apparatet. 2. Rens pumpeenheden. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 42 3. Tænd for apparatet. 4. Kontakt kundeservice, hvis indikatoren vises igen, efter at pumpeenheden er rensset. → "Kundeservice", Side 61 <p>Bemærk: Frem til fejlen er afhjulpet, kan det intelligente doseringssystem deaktiveres, og doseringen foretages manuelt.</p>
"E:30 / -80"	Pumpen er tilstoppet. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rengøring af pumpe", Side 44 <p>Pumpedækslet er ikke skruet helt på.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, at pumpedækslet bliver skruet helt ind til anslag. Pumpedækslets håndtag skal stå lodret. → "Rengøring af pumpe", Side 45 <p>Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. <p>Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme.


Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
"E:30 / -80"	<p>Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Monter afløbsslangen i en højde på maksimalt 1 meter. <hr/> <p>Den monterede forlængelse på afløbsslangen er ikke tilladt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Fjern ikke tilladte forlængelser fra afløbsslangen. → <i>"Tilslutning af apparat"</i>, Side 15 <hr/> <p>For meget vaskemiddel.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld).▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal basisdoseringsmængden → <i>Side 38</i> reduceres.▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmenge ved næste vask.
"E:36 / -25 / -26"	<p>Pumpen er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → <i>"Rengøring af pumpe"</i>, Side 44.
"H:32"	<p>Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. <p>Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.</p>
"E:30 / -10" og/eller 	<p>Vandtryk er for lavt. Ingen afhjælpning mulig.</p> <hr/> <p>Filter i vandtilførsel tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Rensning af filter i vandtilførsel. <hr/> <p>Vandhane er lukket.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Åbn vandhanen. <hr/> <p>Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
"E:35 / -10"	<p>Der er vand i bundkarret.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Luk for vandhanen.▶ Kontakt kundeservice. → <i>"Kundeservice"</i>, Side 61 <hr/> <p>Apparatet er utæt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Luk for vandhanen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
"E:35 / -10"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontakt kundeservice. → <i>"Kundeservice", Side 61</i>
	<p>Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skyd sæbeskuffen ind, til symbolet slukkes. <p>Pumpeenheden er ikke sat ind.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sæt pumpeenheden ind i sæbeskuffen. → <i>"Rengøring af sæbeskuffe", Side 42</i> 2. Skyd sæbeskuffen ind, til symbolet slukkes.
 lyser.	<p>Temperatur er for høj.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vent, til temperaturen er faldet. ▶ → <i>"Afbrydelse af vaskeprogram", Side 35</i> <p>Vandstand er for høj.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vælg et egnet program til udpumpning. → <i>"Programmer", Side 28</i>
 blinker.	<p>Lugen er ikke lukket.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Luk lugen. <p>Der er vasketøj i klemme i lugen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern det vasketøj, der er i klemme.
: blinker.	<p>Spændingskontrollsystemet registrerer, når spændingen er for lav.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen afhjælpning mulig. <p>Bemærk: Når spændingsforsyningen er stabil igen, fortsætter programmet som normalt.</p> <p>Spændingsunderskridelse kan medføre en forlængelse af programmerne. Ingen afhjælpning mulig.</p>
	<p>For meget vaskemiddel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal basisdoseringsmængden → <i>Side 38</i> reduceres. ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmængde ved næste vask.
	<p>Tromlerengøring påkrævet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Tromlerengøring", Side 42</i>
"H:95" lyser skiftevis med "End".	<p>Vandtryk er for lavt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Se → <i>"E:30 / -10 og/eller E^{P}", Side 48</i>


Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Alle andre fejlkoder.	<p>Funktionsfejl</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for apparatet, og tænd det igen. 2. Hvis meddelelsen vises igen: Afbryd strømforsyningen til apparatet i mindst 30 sekunder ved at trække stikket ud, eller ved at slå sikringen i sikringskabet fra. <p>✓ Hvis der er tale om en enkeltstående fejl, slukkes meddelelsen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Hvis meddelelsen vises igen, så kontakt kundeservice. Angiv den nøjagtige fejlmeddelelse ved opkaldet. → "Kundeservice", Side 61
Tørretid er for lang.	<p>Omgivende temperatur over 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, at den omgivende temperatur er under 30 °C. <hr/> <p>Utilstrækkelig luftcirkulation op apparatets opstillingssted.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sørg for ventilation på apparatets opstillingssted. <hr/> <p>Der er ansamlet fnug i tromlen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Udfør programmet Bomull 90°C (Bomuld 90°C) uden vasketøj og vaskemiddel.
Tøjet er krøllet.	<p>Tøjmængden er for stor.</p> <hr/> <p>Vasketøjet ligger for længe i tromlen efter tørringen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling. <hr/> <p>Der er indstillet et uegnet program til den pågældende tekstiltype.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Indstil et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. <hr/> <p>Strygelette tekstiler tørret i for lang tid.</p>
Apparatet virker ikke.	<p>Netledningens stik er ikke sat i kontakten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tilslut apparatet til strømnettet. <hr/> <p>Sikringen i sikringsskabet er udløst.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller sikringen i sikringsskabet. <hr/> <p>Strømforsyning er afbrudt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, om rummets beslysning eller andre apparater i rummet fungerer.
Programmet starter ikke.	<p>Der er ikke trykket på ▶II.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tryk på ▶II.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Programmet starter ikke.	<p>Lugen er ikke lukket.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Luk lugen. <hr/> <p>Børnesikring er aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktiver børnesikringen. → "<i>Deaktivering af børnesikring</i>", Side 35 <hr/> <p>⊕ Finish in er aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, om ⊕ Finish in er aktiveret. → "<i>Taster</i>", Side 25 <hr/> <p>Der er vasketøj i klemme i lugen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern det vasketøj, der er i klemme. <hr/> <p>Pumpen for det intelligente doseringssystem er blokeret.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for apparatet. 2. Rens pumpenheden. → "<i>Rengøring af sæbeskuffe</i>", Side 42 3. Tænd for apparatet. 4. Kontakt kundeservice, hvis indikatoren vises igen, efter at pumpeenheden er rensset. → "<i>Kundeservice</i>", Side 61 <p>Bemærk: Frem til fejlen er afhjulpet, kan det intelligente doseringssystem deaktiveres, og doseringen foretages manuelt.</p>
Lugen kan ikke åbnes.	<p>Sæbeskuffen er ikke skubbet helt ind.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skyd sæbeskuffen ind, til symbolet slukkes. <hr/> <p>Temperatur er for høj.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vent, til temperaturen er faldet. ▶ Afbryd program. → "<i>Afbrydelse af vaskeprogram</i>", Side 35 <hr/> <p>Vandstand er for høj.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vælg et egnet program til udpumpning. → "<i>Programmer</i>", Side 28 <hr/> <p>Strømsvigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åbn lugen med nødåbning. → "<i>Nødåbning</i>", Side 60
Vaskevandet pumpes ikke ud.	<p>Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. <hr/> <p>Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Vaskevandet pumpes ikke ud.	Pumpen er tilstoppet. ▶ → "Rengøring af pumpe", Side 44
	Afløbsslangen er tilsluttet for højt oppe. ▶ Monter afløbsslangen i en højde på maksimalt 1 meter.
	For meget vaskemiddel. ▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal basisdosermængden → Side 38 reduceres. ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøjmenge ved næste vask.
	Den monterede forlængelse på afløbsslangen er ikke tilladt. ▶ Fjern ikke tilladte forlængelser fra afløbsslangen. → "Tilslutning af apparat", Side 15
	Pumpedækslet er ikke skruet helt på. ▶ Kontroller, at pumpedækslet bliver skruet helt ind til anslag. Pumpedækslets håndtag skal stå lodret. → "Rengøring af pumpe", Side 45
Vandet løber ikke ind. Vaskemidlet skylles ikke ind.	Der er ikke trykket på ▶ . ▶ Tryk på ▶ .
	Filter i vandtilførsel tilstoppet. ▶ Rensning af filter i vandtilførsel.
	Vandhane er lukket. ▶ Åbn vandhanen.
Gentagne forsøg på start af centrifugering.	Vandtilførselsslangen har knæk eller er i klemme. ▶ Kontroller, at vandtilførselsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
	Ubalance-kontrolsystemet udligner uligevægten ved at fordele tøjet flere gange. ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Vandet er ikke synligt i tromlen.	Vandstanden er under det synlige område. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. ▶ Fyld ikke ekstra vand i apparatet, mens det er i brug.
Apparatet vibrerer og bevæger sig under centrifugeringen.	Apparatet er ikke korrekt indjusteret. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Justering af apparatet</i>", Side 16 <hr/> Apparatets fødder er ikke gjort fast. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fikser maskinens fødder. → "<i>Justering af apparatet</i>", Side 16 <hr/> Transportsikringerne er ikke fjernet. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Fjern transportsikringerne</i>", Side 14.
Tromlen drejer sig, vandet løber ikke ind.	Registrering af tøj mængde er aktiveret. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. <p>Bemærk: Registrering af tøj mængde kan vare op til 2 minutter.</p>
Kraftig skumdannelse.	For meget vaskemiddel. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hurtig afhjælpning: Bland en spiseskefuld skyllemiddel med 0,5 liter vand, og hæld blandingen i rummet for manuel dosering rum (ikke ved outdoor- og sportswear-tekstiler og tekstiler med dunfyld). ▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal basisdoseringsmængden → Side 38 reduceres. ▶ Ved manuel dosering: Brug mindre vaskemiddel til samme tøj mængde ved næste vask.
i-DOS 1 - i-DOS 2 kan ikke aktiveres.	Der kan ikke bruges intelligent dosering til dette program. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. → "<i>Start af programmer med intelligent doseringssystem</i>", Side 36 <hr/> Programforløbet tillader ikke intelligent dosering. Ingen afhjælpning mulig.
Høj centrifugeringshastighed opnås ikke.	Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask. <hr/>  Reduced Ironing er aktiveret. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype. <hr/> Ubalancekontrolsystemet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Høj centrifugeringshastighed opnås ikke.	<p>Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering (Centrifugering).
Programmet Centrifugering starter ikke.	<p>Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen. <p>Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme. <p>Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. <p>Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering (Centrifugering).
Der løber vand ud af vandtilførselsslangen.	<p>Vandtillførselsslangen er ikke korrekt / fast tilsluttet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tilslut vandtilførselsslangen korrekt. → "<i>Tilslutning af tilløbsslange</i>", Side 15 2. Stram forskruningen fast til.
Der løber vand ud af afløbsslangen.	<p>Afløbsslangen er beskadiget.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Udskift den beskadigede afløbsslange. <p>Afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tilslut afløbsslangen korrekt. → "<i>Tilslutningsmåder for vandafløb</i>", Side 15
Utilstrækkelig vaskevirkning.	<p>Grunddoseringsmængde ikke tilpasset.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Når den intelligente dosering er aktiveret, kan grunddoseringsmængden → Side 38 tilpasses. <p>Vaskemidlet eller plejemidlet i doseringsbeholderne i det intelligente doseringssystem er for tykflydende.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → "<i>Vaskemidler og plejemidler</i>", Side 32 2. Tøm doseringsbeholderne. → "<i>Rengøring af sæbeskuffe</i>", Side 42 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → "<i>Fyldning af doseringsbeholdere</i>", Side 37 <p>Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem.</p>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Utilstrækkelig vaskevirkning.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → "Vaskemidler og plejemidler", Side 32 2. Tøm doseringsbeholderne. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 42 3. Rengør doseringsbeholderne. 4. Fyld doseringsbeholderne igen. → "Fyldning af doseringsbeholdere", Side 37
Centrifugeringsresultatet er ikke tilfredsstillende. Vasketøjet er vådt / for fugtigt.	<p>Der er indstillet for lav centrifugeringshastighed.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Indstil en højere centrifugeringshastighed ved den næste vask. ▶ Start programmet Centrifugering (Centrifugering). <p> Reduced Ironing er aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vælg et program, der er egnet til den pågældende tekstiltype.
	<p>Afløbsrøret eller afløbsslangen er tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens afløbsrøret eller afløbsslangen.
	<p>Afløbsrøret eller afløbsslangen har knæk eller er i klemme.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, at afløbsrøret og vandtilløbsslangen ikke har knæk eller er i klemme.
	<p>Ubalance-kontrolsystemet har afbrudt centrifugeringen, fordi vasketøjet er ujævnt fordelt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. <p>Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering (Centrifugering).
	<p>Ubalancekontrolsystemet udligner uligevægten med reduceret centrifugeringshastighed.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel vasketøjet i tromlen igen. <p>Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Centrifugering (Centrifugering).
Rester af vaskemiddel på det fugtige vasketøj.	<p>Vaskemidler kan indeholde vanduopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Skøjning (Skyl).
	<p>Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem.</p>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Rester af vaskemiddel på det fugtige vasketøj.	<ol style="list-style-type: none">1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → "Vaskemidler og plejemidler", Side 322. Tøm doseringsbeholderne. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 423. Rengør doseringsbeholderne.4. Fyld doseringsbeholderne igen. → "Fyldning af doseringsbeholdere", Side 37 <p>Grunddoseringsmængden er ikke indstillet korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal basisdoseringsmængden → Side 38 reduceres.
Rester af vaskemiddel på det tørre tøj.	<p>Vaskemidler kan indeholde vanduoopløselige stoffer, som aflejrer sig på vasketøjet.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Børst vasketøjet efter vask og tørring. <p>Der er fyldt et uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderen for det intelligente doseringssystem.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Kontroller, om det anvendte vaskemiddel er egnet. → "Vaskemidler og plejemidler", Side 322. Tøm doseringsbeholderne. → "Rengøring af sæbeskuffe", Side 423. Rengør doseringsbeholderne.4. Fyld doseringsbeholderne igen. → "Fyldning af doseringsbeholdere", Side 37 <p>Grunddoseringsmængden er ikke indstillet korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Hvis den intelligente dosering er aktiveret, skal basisdoseringsmængden → Side 38 reduceres.
Home Connect fungerer ikke korrekt.	<p>Forskellige årsager er mulige.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Gå til www.home-connect.com.
Ingen forbindelse med hjemmenetværket.	<p>Wi-Fi er deaktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Aktivering af Wi-Fi på apparat. → "Aktivering af Wi-Fi på apparat", Side 39. <p>Wi-Fi er aktiveret, men der kan ikke oprettes forbindelse til hjemmenetværket.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Kontroller, at hjemmenetværket er tilgængeligt.2. Forbind apparatet med hjemmenetværket igen. → "Opsætning af Home Connect", Side 39
Ⓜ kan ikke betjenes.	<p>Tørrefase aktiv.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Tørreprogram starter ikke.	<p>Lugen er ikke lukket.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Luk lugen. <p>Intet valgt tørreprogram.</p>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Tørreprogram starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vælg et egnet tørreprogram. → "Programmer", Side 28
Programvarigheden ændrer sig under vaskeprocessen.	<p>Programforløbet bliver elektronisk optimeret. Det kan medføre, at programmets varighed ændres.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. <p>Ubalance-kontrolsystemet udligner uligevægten ved at fordele tøjet flere gange.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling. <p>Bemærk: Læg så vidt muligt både små og store stykker tøj i tromlen. Vasketøj af forskellig størrelse fordeles sig bedre ved centrifugeringen.</p> <p>Ved for kraftig skumdannelse aktiverer skumkontrolsystemet en ekstra skylning.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Tromlen rykker frem og tilbage efter programstart.	<p>Dette skyldes den interne motortest.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - der kræves ingen handling.
Fnug på vasketøjet.	<p>Der er ansamlet fnug i tromlen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Udfør programmet Bomuld 90 °C (Bomuld 90 °C) uden vasketøj og vaskemiddel.
Vasketøjet er for fugtigt.	<p>Der er indstillet et uegnet program til den pågældende tekstiltype.</p> <p>Strømforsyning er afbrudt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, om rummets beslysning eller andre apparater i rummet fungerer. <p>Tøjmængden er for stor.</p> <p>Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det er.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tag vasketøjet ud af tromlen umiddelbart efter tørringen. 2. Bred vasketøjet ud til afkøling. <p>Tøringsgrad ikke tilpasset.</p> <p>For ringe tøjmængde.</p> <p>Vandhane lukket under tørrefasen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sørg for, at vandhanen stadig er åbnet under tørrefasen. <p>Omgivende temperatur over 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller, at den omgivende temperatur er under 30 °C.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Vasketøjet er for fugtigt.	<p>Utilstrækkelig luftcirkulation op apparatets opstillingssted.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sørg for ventilation på apparatets opstillingssted.
	<p>Vandtryk er for lavt. Ingen afhjælpning mulig.</p>
	<p>Vasketøjet utilstrækkeligt centrifugeret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vælg altid den højest mulige centrifugeringshastighed for det pågældende vaskeprogram.
	<p>Tykke tekstiler med flere lag kræver længere tørretid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Indstil et tidsprogram til eftertørring. → "Programmer", Side 28
Høje lyde under centrifugeringen.	<p>Apparatet er ikke korrekt indjusteret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Justering af apparatet", Side 16
	<p>Apparatets fødder er ikke gjort fast.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fikser maskinens fødder. → "Justering af apparatet", Side 16
	<p>Transportsikringerne er ikke fjernet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Fjern transportsikringerne", Side 14.
Klaprende, raslende lyde fra pumpen.	<p>Der er kommet et fremmedlegeme i pumpen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rengøring af pumpe", Side 44
Slubrende, rytmisk sugelyd.	<p>Pumpen arbejder, vaskevandet pumpes ud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Ventilatorlyd under vaskefasen.	<p>Procesventilator aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Længerevarende snurrende lyd ved start af vask eller skylning med skyllemiddel.	<p>Det intelligente doseringssystem doserer vaske- eller skyllemiddel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Kort snurrende lyd, når apparatet er blevet tændt.	<p>Det intelligente doseringssystem udfører en funktions-test.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Centrifugeringslyd under tørrefasen.	<p>Termocentrifugering aktiveret.</p>
Brusende, hvæsende lyd.	<p>Vandet skylles ind i sæbeskuffen under tryk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen fejl - normal driftslyd.
Lyd af vandindtag under tørrefasen.	<p>Der skal bruges vand under tørrefasen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ingen fejl. 2. Sørg for, at vandhanen stadig er åbnet under tørrefasen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Der er en ubehagelig lugt i apparatet.	Fugt og rester af vaskemiddel kan fremme bakteriedannelse. <ul style="list-style-type: none">▶ → "<i>Tromlerengøring</i>", Side 42▶ Lad lugen og sæbeskuffen stå åbne, så restvandet kan tørre, når apparatet ikke er i brug.

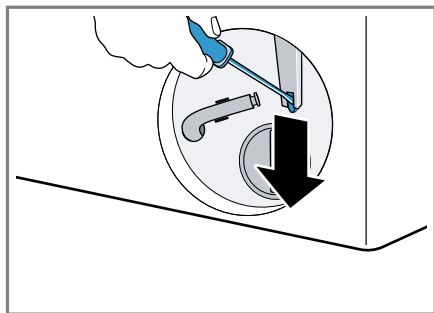
19.1 Nødåbning

Oplåsning af luger

Krav: Pumpen er tømt. → Side 44

1. **BEMÆRK!** Vandlækager kan føre til materielle skader.
- ▶ Åbn ikke lugen, hvis der ses vand bag glasset.

Træk nødåbningsanordningen ned med et værktøj, og slip den igen.



- ✓ Lugens låseanordning frigøres.
2. Sæt serviceklappen på plads, og lad den gå i indgreb.
3. Luk serviceklappen.

20 Transport, opbevaring og bortskaffelse

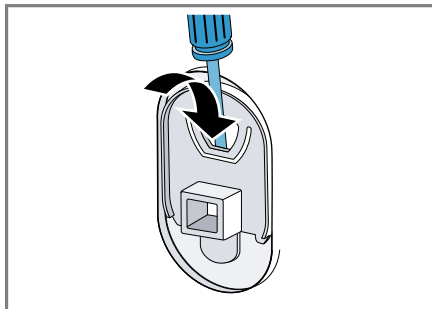
20.1 Demontering af apparat

1. Luk vandhanen.
2. Tøm vandtilløbsslangen.
3. Sæt apparatet til driftsklar status (standby).
→ "Sætte apparatet til driftsklar status (standby)", Side 35
4. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
5. Tap sæbebandet af.
→ "Rengøring af pumpe", Side 44
6. Afmonter slangerne.
7. Tøm doseringsbeholderne.

20.2 Anbringe transportsikringer

Apparatet skal være sikret med transportsikringer under transport for at undgå transportskader.

1. Fjern de 4 afdækningskapper med en skruetrækker.



- Opbevar afdækningskapperne.
2. Sæt de 4 transportsikringer ind.
→ "Fjern transportsikringerne", Side 14

20.3 Ibrugtagning af apparatet igen

- ▶ Flere oplysninger: Se
→ "Opstilling og tilslutning", Side 13 og
→ "Starte vaskeprogram uden vaskeøj", Side 21.

20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

⚠ ADVARSEL **Fare for sundhedsskader!**

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Opstil ikke apparatet bag en dør, som blokerer eller forhindrer åbning af apparatets dør.

- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.
1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
 2. Skær nettilslutningsledningen over.
 3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.
Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

21 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside. Hav apparatets produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice. Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

21.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.), fabrikationsnummeret (FD-Nr.) og løbenummeret (Z-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet er placeret afhængigt af model:

- på indersiden af lugen.
- på indersiden af serviceklappen.
- på bagsiden af apparatet.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

21.2 AQUA-STOP-garanti

Ud over de garantikrav, der kan stilles over for sælger, og som er indeholdt i købekontrakten, og ud over vores normale producentgaranti, yder vi erstatning på følgende betingelser:

- Hvis en fejl i Aqua-Stop-systemet er grunden til, at der opstår en vandskade, erstatter vi skader, som måtte være opstået i private husholdninger. For at sikre vand-sikkerheden skal apparatet være tilsluttet til strømnettet.
- Denne garanti gælder i hele apparatets levetid.

- En forudsætning for garantikravet er, at apparatet med Aqua-Stop er opstillet og tilsluttet fagligt korrekt i henhold til vores vejledning. Dette gælder også en fagligt korrekt monteret Aqua-Stop-forlængelse (originalt tilbehør). Vores garanti omfatter ikke defekte vandledninger eller armaturer frem til Aqua-Stop-tilslutningen på vandhanen.
- Det er principielt ikke nødvendigt at holde apparater med Aqua-Stop under opsigt under driften eller at lukke for vandhanen efter endt brug. Der skal dog lukkes for vandhanen, hvis der ikke er nogen personer hjemme i længere tid, f.eks. ved ferier af flere ugers varighed.


22 Forbrugsværdier

Følgende oplysningerne er angivet iht. EU-forordningen om ecodesign. De angivne værdier for andre programmer end **Eco 40-60** er kun vejledende og er blevet fundet iht. de gældende EU-standarder EN60456 og EN62512. Til dette formål var den automatiske doseringsfunktion deaktiveret. Oplysning om den sammenlignende prøvning: Deaktiver den automatiske doseringsfunktion, med mindre det netop er den, der er genstand for prøvningen.

Program	Tøj- mængde (kg)	Progra- mvarig- hed (h:min) ¹	Energi- forbrug (kWh/ cyklus) ¹	Vand- forbrug (l/ cyklus) ¹	Maksi- mal tempe- ratur (°C) 5 min. ¹	Centri- fugerin- gshasti- ghed (o/ min.) ¹	Rest- fugtig- hed (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,5	4:00	1,110	76,0	39	1390	53,00
Eco 40-60 ²	5,3	3:00	0,500	50,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:20	0,185	35,0	24	1400	53,00
Eco 40-60 + Wash&Dry + ☐ ²	6,0	8:20	3,750	90,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + Wash&Dry+ ☐ 2	3,0	4:20	2,000	52,0	22	-	-0,1
Bomull (Bo- muld) 20 °C	10,0	4:05	0,550	90,0	25	1400	50,00
Bomull (Bo- muld) 40 °C	10,0	4:05	1,300	90,0	40	1400	50,00
Bomull (Bo- muld) 60 °C	10,0	4:05	2,200	90,0	60	1400	50,00
Bomull (Bo- muld) 40 °C + ↵ Prewash	10,0	4:25	1,500	105,0	40	1400	50,00
Syntet (Stry- gelet) 40 °C	4,0	2:35	0,900	68,0	43	1400	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	45,00

¹ De faktiske værdier kan afvige fra de angivne værdier som følge af påvirkninger fra vandtryk, vandhårdhed og vandets indløbstemperatur, temperaturen i omgivelserne og af vasketøjets art, mængde og tilsmudsning samt af det anvendte vaskemiddel, udsving i strømforsyningen og valgte ekstrafunktioner.


² Prøvningsprogram iht. EU-forordning om ecodesign og EU-energilabel med koldt vand (15°C).

Program	Tøj-mængde (kg)	Programarighed (h:min) ¹	Energiforbrug (kWh/cyklus) ¹	Vandforbrug (l/cyklus) ¹	Maksimal temperatur (°C) ⁵ min. ¹	Centrifugeringshastighed (o/min.) ¹	Restfugtighed (%) ¹
 Ylle/Handtvätt(Uld/Håndvask) 30 °C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

¹ De faktiske værdier kan afvige fra de angivne værdier som følge af påvirkninger fra vandtryk, vandhårdhed og vandets indløbstemperatur, temperaturen i omgivelserne og af vasketøjets art, mængde og tilsmudsning samt af det anvendte vaskemiddel, udsving i strømforsyningen og valgte ekstrafunktioner.

² Prøvningsprogram iht. EU-forordning om ecodesign og EU-energilabel med koldt vand (15°C).

23 Tekniske data

Apparat, højde	84,8 cm
Apparat, bredde	59,8 cm
Apparat, dybde	62,2 cm
Apparatets dybde ved lukket dør	65,4 cm
Apparatets dybde ved åben dør	114,2 cm
Vægt	84,9 kg
Maksimal mængde vasketøj	10,5 kg
Netspænding	220-240 V, 50 Hz
 Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	1900-2300 W

Effektforbrug	<ul style="list-style-type: none"> ■ Klar til drift (standby): 0,50 W ■ Uslukket tilstand: 0,50 W ■ Tidsrum, før standbydriften i netværket indstiller sig (Wi-Fi): 5 min ■ Netværksforbundet standbytilstand (Wi-Fi): 2,00 W
Vandtryk	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimum: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Vandtilføbsslange, længde	150 cm
Vandafløbsslange, længde	150 cm
Længde af netledning	210 cm

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse F. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.

Der findes yderligere oplysninger om den aktuelle model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL. Følg derefter anvisningerne om modelsøgning. Model-ID'et fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt findes model-ID'et også på første linje på EU-energimærket.

24 Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.bosch-home.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz):
maks. 100 mW
5 GHz-bånd (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): maks. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001771420 (030717)

da